

Headline	Polis rakam keterangan lima saksi		
MediaTitle	Berita Harian		
Date	19 Nov 2019	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	82,252
Page No	42	Readership	246,756
Language	Malay	ArticleSize	80 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,659
Frequency	Daily	PR Value	RM 7,978



## Kematian Beng Hock

# Polis rakam keterangan lima saksi

**Shah Alam:** Polis sudah mengambil keterangan lima saksi, termasuk Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Seri Kembangan, Ean Yong Hian Wah, berhubung kematian bekas Setiausaha Politiknya, 10 tahun lalu.

Ketua Polis Selangor, Datuk Noor Azam Jamaludin, berkata pihaknya merakam percakapan seorang peguam yang juga bekas ADUN Kota Raja, M Manoharan, bersama tiga individu lain.

Katanya, pihaknya juga akan memanggil penyumbang artikel, Tricia Yeoh, yang menulis berita bertajuk 'Seeking Fresh Leads To Teoh Beng Hock's Death' dalam akhbar *New Straits Times* (NST) pada 17 Julai lalu, bagi membantu siasatan.

"Pihak polis juga akan memanggil beberapa saksi awam, termasuk anggota Suruhanjaya Pencegahan Rasuah Malaysia (SPRM), bagi siasatan lanjut untuk rakaman percakapan dalam masa terdekat ini.

"Kertas siasatan akan dirujuk kepada Pejabat Peguam Negara bagi sebarang arahan lanjut dari semasa ke semasa," katanya.

Headline	Penganjur tawar hadiah wang tunai sehingga RM15,000		
MediaTitle	Berita Harian		
Date	19 Nov 2019	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	82,252
Page No	46	Readership	246,756
Language	Malay	ArticleSize	176 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 5,828
Frequency	Daily	PR Value	RM 17,484



### **Larian Menjunjung Kasih**

## **Penganjur tawar hadiah wang tunai sehingga RM15,000**

**Shah Alam:** Peserta Larian Menjunjung Kasih sempena Hari Keputeraan Sultan Selangor, Sultan Sharafuddin Idris Shah pada 8 Disember ini menawarkan hadiah wang tunai bernilai sehingga RM15,000.

Jurucakap penganjur berkata, selain wang tunai, peserta juga berpeluang untuk memenangi motosikal Honda RS 150 dan kasut sukan jenama Asics menerusi cabutan bertuah.

"Larian ini sudah memasuki edisi ke-lima dan kita menjangkakan penyertaan seramai 10,000 peserta. Setakat ini, sudah 6,000 penyertaan diterima.

"Selain berpeluang untuk merayakan hari keputeraan Sultan Selangor, rakyat juga dapat menemui baginda dan Tengku Permaisuri Selangor bersama kerabat Diraja ketika larian.

"Sebagai tambahan, kita turut menyasarkan untuk mengukuhkan ikatan komuniti dan membawa semua orang daripada segenap peringkat usia untuk meningkatkan kekuatan mental dan fizikal menerusi larian dan senaman," katanya dalam satu kenyataan, di sini.

Katanya, kategori dipertandingkan adalah 21 kilometer dan 10 kilometer (Lelaki) dan perempuan terbuka serta 10 kilometer kategori pelajar lelaki dan perempuan.

Larian itu yang dianjurkan Majlis Sukan Negeri (MSN) Selangor bersama Master Pacer Venture akan dijalankan di Padang Timur, Petaling Jaya.

Orang ramai yang berminat menyertai larian itu boleh menghubungi talian 018-6621892 atau layari laman Facebook dan Instagram Larian Menjunjung Kasih 2019 atau mengunjungi laman web [www.jomrun.com](http://www.jomrun.com), [www.racexasia.com](http://www.racexasia.com).

 **Kita turut menyasarkan untuk mengukuhkan ikatan komuniti dan membawa semua orang daripada segenap peringkat usia untuk meningkatkan kekuatan mental dan fizikal menerusi larian dan senaman.**

*Jurucakap penganjur*

Headline	Lulus dana RM445j		
MediaTitle	Harian Metro		
Date	19 Nov 2019	Color	Full Color
Section	Setempat	Circulation	112,705
Page No	22	Readership	338,115
Language	Malay	ArticleSize	374 cm <sup>2</sup>
Journalist	Mohd Hilmie Hussin	AdValue	RM 14,733
Frequency	Daily	PR Value	RM 44,200



# Lulus dana RM445j

WILLIAM (kiri) bersama Chua menunjukkan Jalan Perindustrian Rawang yang akan dinaik taraf.

## Projek naik taraf Jalan Perindustrian Rawang mula awal tahun depan

Oleh Mohd Hilmie Hussin  
mohdhilmie@hmetro.com.my

### Rawang

**P**rojek menaik taraf jalan di Jalan Perindustrian Rawang di sini, dijangka bermula awal tahun depan.

Ahli Parlimen Selayang, William Leong Jee Keen berkata, Kerajaan Persekutuan sudah meluluskan peruntukan RM445 juta untuk projek baru dalam *Rolling Plan 4* bagi 2020.

“Pada Khamis lalu, Menteri Kerja Raya, Baru Bian menjawab usul saya bahawa kerajaan meluluskan peruntukan yang dimasukkan ke dalam *Rolling Plan 4* tahun 2020 sudah boleh mulakan projek.

“Awal Januari depan, kita akan mulakan kerja-kerja ukur tanah, siasatan, reka bentuk, penawaran tender dan penilaian tanah. Selepas semua itu selesai, barulah Jabatan Kerja Raya meneruskan peringkat seterusnya seperti aspek reka bentuk naik taraf jalan dan jangkaan kerja naik taraf bermula dan berakhir,” katanya.

Beliau berkata demikian pada sidang media menaik taraf Jalan Perindustrian Rawang yang turut dihadiri Ahli Dewan Undangan Negeri (Adun) Rawang, Chua Wei Kiat.

Menurutnya, projek menaik taraf jalan itu perlu bagi mengatasi masalah kesesakan lalu lintas di jalan



*Ketika ini, keadaan begitu mendesak kerana bilangan taman perumahan terlalu banyak sedangkan jalan yang digunakan seharian tidak pernah dinaik taraf”*

**Zaharman Abd Rahman**

berkenaan hingga ke pintu keluar masuk tol Rawang dan Pekan Rawang.

Menurutnya, dengan peruntukan RM445 juta itu, proses menaik taraf Jalan Perindustrian Rawang melalui Plaza Tol Rawang hingga Pekan Rawang akan terbabit dan antara prasarana yang dibina adalah jejambat atau laluan bertingkat, pelebaran jalan, pembinaan jejantas

bagi keselamatan pelajar dan naik taraf longkang bagi mengatasi banjir kilat.

Sementara itu, Ketua Kampung merangkap Pengerusi Majlis Pengurusan Komuniti Kampung (MPKK) Kampung Melayu Pekan Rawang, Zaharman Abd Rahman berkata, dia menetap di kampung itu sejak 1970 dan tidak pernah melihat projek menaik taraf jalan dilakukan.

“Ketika ini, keadaan begitu mendesak kerana bilangan taman perumahan terlalu banyak sedangkan jalan yang digunakan seharian tidak pernah dinaik taraf.

“Keperluan menaik taraf ini sangat dituntut, malah sepanjang Jalan Perindustrian Rawang saja terdapat sekurang-kurangnya empat sekolah dan keadaan trafik yang sibuk itu boleh mengancam keselamatan dan nyawa pelajar,” katanya.

Headline	12 kereta musnah		
MediaTitle	Harian Metro		
Date	19 Nov 2019	Color	Full Color
Section	Setempat	Circulation	112,705
Page No	23	Readership	338,115
Language	Malay	ArticleSize	302 cm <sup>2</sup>
Journalist	Muhaamad Hafis Nawawi	AdValue	RM 11,897
Frequency	Daily	PR Value	RM 35,691



# 12 kereta musnah

*Tujuh bengkel kereta, sebuah kedai dobi hangus dijilat api*

Oleh Muhaamad Hafis Nawawi  
mhafis@hmetro.com.my

## Petaling Jaya

“S elepas terjaga daripada tidur saya lihat bengkel kereta di bangunan depan terbakar. Saya kemudian mengejutkan rakan dan penghuni lain yang tidur di dalam bengkel kereta kerana bimbang api merebak,” kata saksi kebakaran membabitkan tujuh bengkel kereta dan sebuah kedai dobi di Jalan 51/202, semalam.

Difahamkan, dalam kejadian jam 6.45 pagi itu, 12 kereta musnah namun ia tidak membabitkan kemalangan jiwa.

Afendi Osman, 47, berkata, kebakaran itu bermula dari sebuah bengkel berkenaan sebelum merebak ke premis lain.

Katanya, sebaik menyedari kebakaran dia terus keluar untuk mengejutkan penghuni lain kerana bimbang api merebak ke bengkel tempat kerjanya.

Menurutnya, kejadian itu membabitkan bangunan di depan premisnya bekerja yang turut terbakar namun



TUJUH bengkel kereta dan sebuah kedai dobi musnah dalam kebakaran di Jalan 51/202, semalam.

sempat diselamatkan bomba yang datang memadamkan kebakaran.

“Ketika kejadian, saya difahamkan ada juga penghuni lain tidur di dalam bengkel kereta yang terbakar itu namun mereka sempat melarikan diri,” katanya ketika ditemui di lokasi kejadian, semalam.

Seorang daripada pemilik bengkel, Leang Ah Hong, 63, berkata, dia mengetahui kejadian sekitar jam 7 pagi apabila dihubungi rakan yang datang ke kedainya untuk membaiki kereta.

“Rakan saya datang untuk menghantar keretanya namun dia melihat api marak lalu menghubungi saya.

“Kebiasaannya, saya akan ke bengkel ini sekitar jam 9 pagi namun selepas mengetahui kejadian itu, terus berkegas ke sini,” katanya.

Leang berkata, peralatan di dalam bengkelnya musnah, namun mujur sebuah kereta dan lori yang berada di tepi premis itu sempat diselamatkan.

Sementara itu, Ketua Cawangan Pengurusan Opera-

si dan Balai Jabatan Bomba dan Penyelamat Malaysia (JBPM) Selangor, Mustakim Rimon berkata, pihaknya menerima panggilan kecemasan berhubung kejadian jam 7.45 pagi.

Katanya, lima jentera bomba kemudian dikejar-kan ke lokasi kejadian.

“Seramai lima pegawai dan 35 anggota dari Balai Bomba dan Penyelamat (BBP) Subang, Damansara, Petaling Jaya, Serdang dan dibantu BBP Taman Tun Dr Ismail memadamkan kebakaran itu.

Headline	Polis sudah rakam keterangan lima saksi		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	19 Nov 2019	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	140,000
Page No	7	Readership	420,000
Language	Malay	ArticleSize	175 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 3,710
Frequency	Daily	PR Value	RM 11,130



## Polis sudah rakam keterangan lima saksi



**SHAH ALAM** - Pasukan siasatan khas kematian Teoh Beng Hock telah merakam lima percakapan saksi antaranya Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Seri Kemangan, Ean Yong Hian Wah dan bekas ADUN Kota Alam Shah, M Manoharan.

Ketua Polis Selangor, Datuk Noor Azam Jamaludin berkata, pihaknya juga akan memanggil Tracia Yeoh yang sebelum ini pernah membangkitkan isu-isu ber-

kaitan kematian mendiang Beng Hock menerusi artikel yang diterbitkan di sebuah akhbar berbahasa Inggeris pada 17 Julai lalu bagi membantu siasatan.

"Pihak kami juga akan memanggil beberapa saksi awam termasuk daripada Suruhanjaya Pencegahan Rasuah Malaysia (SPRM) bagi siasatan lanjut.

"Kertas siasatan akan dirujuk ke Pejabat Peguam Negara bagi sebarang arahan lanjut dari masa

ke masa," katanya dalam satu kenyataan semalam.

Pada 16 Julai lalu, Peguam Negara, Tan Sri Tommy Thomas mengarahkan kes kematian mendiang Beng Hock disiasat semula di bawah Seksyen 342 Kanun Keseksaan iaitu penahanan secara salah.

Sehubungan dengan itu Polis Diraja Malaysia (PDRM) diarahkan menubuhkan pasukan siasatan khas Jabatan Siasatan Jenayah Ibu Pejabat Kontinjen Selangor

dan Bukit Aman.

Ia berikutan keputusan Mahkamah Rayuan yang memutuskan bahawa kematian mendiang sebagai satu kesalahan jenayah, punca mendiang jatuh daripada bangunan disebabkan tindakan menyalahi undang-undang, punca kejadian didorong oleh seseorang atau beberapa orang yang tidak dikenali termasuk pegawai SPRM dan mendiang juga ditahan secara konstruktif.

Headline	Bimbang dilanda banjir kilat		
MediaTitle	Sinar Harian		
Date	19 Nov 2019	Color	Full Color
Section	Nasional	Circulation	140,000
Page No	29	Readership	420,000
Language	Malay	ArticleSize	339 cm <sup>2</sup>
Journalist	MUHAMMAD AMINNURALIFF	AdValue	RM 7,187
Frequency	Daily	PR Value	RM 21,561



# Bimbang dilanda banjir kilat

**Pihak berwajib digesa ambil tindakan segera atasi banjir di Taman Sri Muda**

MUHAMMAD AMINNURALIFF

SHAH ALAM

**P**enduduk Taman Sri Muda di sini bimbang dengan kejadian banjir kilat kerana hujan berterusan selama beberapa jam sering berlaku sejak kebelakangan ini.

Dakwa penduduk, mereka sudah tidak berdepan banjir kilat hampir 20 tahun

selepas banjir besar yang berlaku pada 1996 namun sejak akhir-akhir ini hujan dalam tempoh singkat menyebabkan kawasan itu dilanda banjir kilat semula.

Penduduk, Mohd Sufian Ismail, 39, berkata, masalah itu seharusnya diatasi segera oleh pihak berwajib.

“Bayangkan hujan sejam saja sudah membuatkan kami trauma. Saya nak tanya adakah ada pelan jangka panjang untuk menyelesaikan masalah ini selain pasang pam air sementara oleh Jabatan Pengairan dan Saliran (JPS)?”

“Setiap kali rumah penduduk dinaiki air berapa banyak kerugian yang penduduk terpaksa tanggung kerana peralatan elektrik dan perabot rosak,” katanya



Penduduk terpaksa menanggung kerugian akibat peralatan elektrik dan perabot rosak akibat banjir.

kepada *Sinar Harian* di sini semalam.

Katanya, hanya terdapat satu sahaja mesin pe-

rangkap sampah yang berfungsi pada masa ini.

“Ada dua perangkap sampah, satu sudah rosak

manakala satu sahaja yang masih berfungsi.

“Selain itu ada satu projek perumahan di tepi kun-

ci air. Lokasi itu sebelum ini adalah paya untuk limpahan air longkang yang berlebihan jika dibuka kunci air,” katanya.

Menurutnya, tetapi sekarang kawasan berkenaan sudah ditambak tinggi.

“Ini membuatkan air limpahan hujan masuk kembali ke longkang kawasan taman,” katanya.

Terdahulu pada 18 Oktober lalu, hujan lebat dan longgokan sampah yang menyekat laluan aliran air menjadi punca Taman Sri Muda Seksyen 25 di sini banjir.

Kejadian itu turut menyebabkan sesi persekolahan di Sekolah Kebangsaan (SK) Taman Sri Muda 2 terpaksa dibatalkan kerana dinaiki air.

Headline	Taking eco-conscious steps		
MediaTitle	The Star		
Date	19 Nov 2019	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	175,986
Page No	1,3	Readership	527,958
Language	English	ArticleSize	1260 cm <sup>2</sup>
Journalist	OH ING YEEN	AdValue	RM 63,411
Frequency	Daily	PR Value	RM 190,233



BRING YOUR OWN TUMBLER  
與我們一起保護地球

# Serving greener approach

In part two of our focus on plastic waste from the bubble tea business, StarMetro looks at the operators' efforts to cut such waste for the sake of the environment. >3

ZERO WASTE WITH PIN TEA  
ALL PINEA DRINKS COME IN 500ml & 700ml

**Eco awareness:** Local brand Pin Tea encourages customers to bring their own tumblers when buying drinks at the shop. - SAMUEL ONG/The Star

Headline	Taking eco-conscious steps		
MediaTitle	The Star		
Date	19 Nov 2019	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	175,986
Page No	1,3	Readership	527,958
Language	English	ArticleSize	1260 cm <sup>2</sup>
Journalist	OH ING YEEN	AdValue	RM 63,411
Frequency	Daily	PR Value	RM 190,233



I'Milky is serving drinks in paper cups as a way to reduce use of plastic ones.



Whale Tea offers paper straws as alternative to plastic ones.

# Taking eco-conscious steps

## Bubble tea shops introduce initiatives to reduce their plastic waste

By OH ING YEEN  
ingyeen@thestar.com.my

WITH the rising concern over plastic waste from the bubble tea business, some owners are adopting more eco-friendly measures such as serving their drinks in paper cups, offering paper straws as an alternative and encouraging customers to bring their own tumblers.

The matter was highlighted at a meeting in August between Subang Jaya Municipal Council (MPSJ) and bubble tea shop operators in SS15, Subang Jaya.

Subang Jaya assemblyman Michelle Ng, who initiated the engagement session through MPSJ, said issues discussed were waste disposal, traffic and plastic use.

"The bubble tea phenomenon can be a useful in-road into educating the public about going green, and the government must leverage on this wave.

"A large buy-in into bubble tea means that we have a ready mass of users whom we can reach out to.

"The question is, how do we use incentives of pricing mechanisms in order to encourage behavioural change among customers," she said.

"The added challenge here is that a lot of bubble tea shop operators are franchisees who are using brands from overseas. Whether or not the packaging can be changed requires approval from their franchisers.

"Given that green initiatives are largely voluntary, we do not yet see a shift in behaviour until regulation kicks in.

"So if the soft approach of engagement with users or operators does not produce results, the government must look into legislation to cause behavioural change," added Ng.

There are currently 29 bubble tea shops in SS15.

### Environmental responsibility

At Whale Tea, a brand from China, drinks are served in paper cups or recyclable plastic cups and sealed with paper. Paper straws are offered instead of plastic ones.

These practices have been in place since the shop began operations in July.

Whale Tea director Amy Poh said such measures translated to higher operations costs.

"Paper straws cost 30sen each while plastic straws are only a few sen. We have opted for higher quality paper straws that are more durable but cost more.

"The recyclable plastic cups are also more expensive.

"But we do this because we want to reduce plastic waste," she said.

She added that with the whale used in its branding, they had the obligation to reduce plastic waste in order to avoid polluting the oceans.



Xing Fu Tang Malaysia offers a RM1 discount to customers who bring their own tumbler.  
- Photos: SAMUEL ONG/The Star



The sale of metal straws at I'Milky helps the environment and a charity at the same time.

Poh said the shop was planning to either produce its own metal straws or encourage customers to bring their own tumblers as the next step.

At another shop, I'Milky, there are both paper and plastic cups used, while metal straws are sold at the counter.

Other than selling metal straws or offering paper straws in place of plastic ones, some operators are already encouraging customers to bring their own tumblers.

One such place is local brand Pin Tea.

It is too early to tell if its customers welcome the idea as it has just been introduced over the weekend.

According to Pin Tea SS15 manager Ivan Chong, the shop had been mulling for months about how to reduce plastic waste.

"The meeting with MPSJ pushed us to act faster, hence we started selling metal straws and introduced the bring-your-own-tumbler initiative," he said.

Chong said the response for the

metal straw sets that were introduced on Nov 11 was overwhelming, to the extent that they had already run out of stock and were currently in the midst of ordering more.

Xing Fu Tang is also offering an incentive to customers who bring their own tumblers to buy drinks at the shop, by giving RM1 discount on the purchase.

Xing Fu Tang Malaysia store manager Sharon Koay said, "It has been quite some time since we started offering this discount and we do see a slight reduction in plastic use as customers bring their own tumblers and metal straws.

"We hope to minimise the degradation of the environment and promote a healthy living environment."

### Hurdles to objective

Aside from the higher operations cost, another problem is changing consumers' mindset.

Poh remembered a customer who

questioned an employee at the Whale Tea shop: "Who made it compulsory to use paper straw? It does not last long, unlike plastic straws."

"It will take time for people to get used to eco-friendly practices, but we have received positive and encouraging feedback from a number of customers," said Poh.

Some franchisees also have to follow the practices of their principal franchise holders, for example being required to obtain their stock, including cups, from the brand's headquarters.

### Bubble tea abroad

Over in Taiwan, the birthplace of bubble tea, also known as boba or pearl milk tea, the ban on single-use plastic straws began in July, affecting around 8,000 business owners.

According to a news report in *Taipei Times*, first-time offenders will receive a warning while repeat offenders may find themselves facing a fine of between NT\$1,200 and NT\$6,000 (RM163.50 and RM817) under the country's law on waste disposal.

The report stated that the people of Taiwan used nearly three billion plastic straws per year and Taiwan's environmental protection authority expected its new policy to reduce that number by 100 million a year.

Tan Shu Xin, a Malaysian who is currently working and living in Taiwan, said most drink sellers there now used paper cups and fast-food chains did not provide straws anymore.

"It depends on each shop, some will give paper straws. Customers are also bringing their own straws.

"From my observation, there are some who bring their own containers to buy beverages but it is still not that common."

Tan added, "My Taiwanese friends are quite aware of eco-friendly practices and have adopted such practices in their daily lives."

Headline	Over 62,000 trees planted in Selangor		
MediaTitle	The Star		
Date	19 Nov 2019	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	175,986
Page No	1,6	Readership	527,958
Language	English	ArticleSize	822 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 41,368
Frequency	Daily	PR Value	RM 124,104



**SUSTAINABILITY PLAN**  
 On World Town Planning Day, Selangor govt reinforces action to ensure state stays resilient. >6

Headline	Over 62,000 trees planted in Selangor		
MediaTitle	The Star		
Date	19 Nov 2019	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	175,986
Page No	1,6	Readership	527,958
Language	English	ArticleSize	822 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 41,368
Frequency	Daily	PR Value	RM 124,104



Participants playing chess at Dataran Kemerdekaan, Shah Alam during the World Town Planning Day celebration.

(Far left) Children enjoying themselves during a "Push Bike" game at the event.

# Over 62,000 trees planted in Selangor

Effort was part of state government's initiative to reduce carbon emission

THE Selangor government through its local councils has planted 62,645 trees as a move to reduce carbon emission in the state.

Menteri Besar Amirudin Shari said this during the national-level World Town Planning Day (WTPD) celebration which was hosted by Selangor this year.

Amirudin said Selangor would continue its efforts to promote sustainable development.

"To encourage more sustainable development activities, the state will have two new committees which are the Sustainable Smart Selangor Committee and Selangor City Resilient Coordinating Committee," Amirudin told a press conference after the event held at Dataran Kemerdekaan in Shah Alam.

He said the state government through Selangor Economic Action Council (MTES) had conducted a research on the impact of the rising sea level on the Selangor coastline.

"We will be affected by the rising sea level by the year 2100. We will go through the report and discuss what actions can be taken to tackle this problem.

The WTPD celebration was organised by PLANMalaysia (Federal Town and Country Planning Department) in collaboration with Shah Alam City Council and PLANMalaysia@Selangor (Selangor Town and Country Planning Department).

Federal Territories Minister Khalid Abdul Samad, who was also present at the event, said this was the second time he was involved in the celebration since PLANMalaysia was placed under his ministry last year.

"Last year it was celebrated in Alor Setar, Kedah, and I am happy that this year we are celebrating it in Shah Alam," said Khalid, who is also the MP for Shah Alam.

Khalid said grassroots awareness principle or "bottom-up" procedures should be followed in order to achieve sustainable growth development.

"Good coordination and integration between local councils, federal and state departments, the private sector's involvement as well as support from the community are key elements for the programme to succeed," said Khalid who also introduced the new logo for Malaysia Town Planner Board.

PLANMalaysia director Datuk Mohd Anuar Maidin said this year's theme for WTPD was "Green and Community: Together Is Better".

"Green represents our ambition to reduce greenhouse gases released by 50% in 2040," he said.

"As for community, it represents a society that works together with the Government to create an inclusive and resilient community," said Anuar, adding that PLANMalaysia had been giving out Green Neighbourhood Awards since 2012.

"The programme is a platform to bring green neighbourhoods that are sustainable and conducive to reality," he said.

Also present at the event were Selangor state secretary Datuk Mohd Amin Ahmad Ahyia, state housing and urban living chairman Haniza Talha, Federal Territories Ministry deputy secretary Datuk Rosida Jaafar, Shah Alam mayor Datuk Harris Kasim and PLANMalaysia@Selangor director Dr Shamsaini Shamsuddin.



(From fourth left) Amirudin and Khalid with winners of the Green Neighbourhood Awards during the national World Town Planning Day celebration held in Dataran Kemerdekaan, Shah Alam.



Visitors checking out the booths at the event in Shah Alam. — Photos: MUHAMAD SHAHRIL ROSLI/The Star

Headline	Entrance to construction site becomes rubbish dump		
MediaTitle	The Star		
Date	19 Nov 2019	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	175,986
Page No	2	Readership	527,958
Language	English	ArticleSize	349 cm <sup>2</sup>
Journalist	ANG ENG TAT	AdValue	RM 17,631
Frequency	Daily	PR Value	RM 52,894



## Entrance to construction site becomes rubbish dump

By ANG ENG TAT  
metro@thestar.com.my

AN ILLEGAL rubbish dump site behind Jalan BS10/4 in Taman Bukit Serdang has angered residents there.

The open space has been used as a temporary entrance from Jalan Mawar into the Langat 2 project construction site since six months ago.

A resident, who only wanted to be known as Chong, said this was not the first time that they brought up this issue.

"The problem started after they opened the entrance to the construction site.

"The stench from the rubbish was so strong and I lodged a complaint with the contractor. They cleared away the rubbish.

"However, after that it happened again multiple times," he said.

Chong said he confronted the culprits but they denied doing it.

Seri Kembangan assemblyman Ean Yong Hian Wah said he received the complaints from the residents.



Ean Yong says they have identified the culprits behind the illegal rubbish dump.

"These were commercial and industrial wastes and we have identified the people who did this.

"There is no gate or fence to stop them from entering.

"We could not take action before because we did not catch them red-handed. But now we have photos of them as proof," he said.

He added that the rubbish would be cleaned up by the contractor, while the entrance would be sealed for now and only opened when needed.



Rubbish is strewn about at the open space that is used as an entrance to the Langat 2 construction site.

Headline	Monsoon drain brimful of water worries residents		
MediaTitle	The Star		
Date	19 Nov 2019	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	175,986
Page No	2	Readership	527,958
Language	English	ArticleSize	631 cm <sup>2</sup>
Journalist	SHALINI RAVINDRAN	AdValue	RM 31,756
Frequency	Daily	PR Value	RM 95,268



By SHALINI RAVINDRAN  
shaliniravindran@thestar.com.my

RESIDENTS of Lorong Kolam Ayer Lama and Jalan Chong Khoo Lin in Ampang thought their days of facing flash floods were over after the near completion of a drainage upgrading project by Ampang Jaya Municipal Council (MPAJ).

But the recent heavy rain is filling up the monsoon drain to almost full capacity, and this is worrying them.

Lorong Kolam Ayer Lama A resident K. Komagan said the project to widen and deepen the monsoon drain was almost done, but they noticed the drain filled up to near its top with water during a downpour.

"We are worried that the drain will not be effective in the long run and our homes will continue to be flooded," he said, adding that work on the project started in July.

Datuk Yasmin Yusuff's office in Jalan Lee Hin Neo, which was inundated with flood water last year, said more needed to be done to address the problem.

"There have also been burst water pipes and fallen trees around the neighbourhood.

"We do not know if these indicate that there is movement underground or signs of a larger issue," she said.

Resident Dr R. Sharmila said she shuddered at the thought of another flash flood.

"Last November, mud floods inundated a large part of the Ukay Heights housing estate leading up to Lorong Kolam Ayer Lama.

"This caused a retention wall in one of the houses to collapse.

"A construction site uphill of the housing estate was identified as the source of the problem and we are still waiting for our compensation claims from the developer," she said, adding that flash floods occurred four times in the last year.

Dr Sharmila said although the area was prone to flash floods, it was worse as the water was filled with silt and sediment.

Residents suspected the silt washed down into the drains from a monsoon drain upgrading project along Jalan Teberau about 1km away.

In November last year, *StarMetro* reported that MPAJ had issued a stop-work order after

# Monsoon drain brimful of water worries residents

## They question effectiveness of upgraded infrastructure



Komagan worries that the drain upgrading project will not be effective in the long run.

nearby residents made a complaint.

They were shocked to discover that the land-clearing and earth-filling activities were carried out at the site despite a notice board at the entrance stating that the project was only for monsoon drain repairs and slope stabilisation works.

The 14-day notice included several conditions that had to be met, including building a silt trap and traffic flow management.

However, before the end of the notice, flash floods occurred on Nov 11 and residents suspected it was caused by the open work site.

MPAJ Engineering Department director Zafrul Fazry Mohd Fauzi said the drain in Jalan Chong Khoo Lin was upgraded.

"We have widened and deepened the drain to its maximum capacity and it can contain the water volume.

"The water from the drain is channelled into Sungai Kongsil Lapan, which runs adjacent to Lorong Kolam Ayer Lama and Jalan Chong Khoo Lin," he said.

Zafrul said the RM385,000 project was a special allocation from the Housing and Local



The monsoon drain upgrading project at Lorong Kolam Ayer Lama and Jalan Chong Khoo Lin is meant to resolve flooding issues in the area.

Government Ministry.

However, he said the increased volume in water could be due to land-clearing activities nearby.

"A long stretch of land in a forest is being cleared for installation and pipe laying works for a water treatment plant project.

"Because of this, the water runoff is flowing straight into Sungai Kongsil Lapan and could account for the increased amount of water," he explained.

He said the increased water level in the monsoon drain prevented

water flow in the perimeter drains in front of the houses.

"This caused the flooding, and it was not due to the spillage of water from the monsoon drain," he said.

He added that as a long-term solution, the river would have to be deepened and widened by Drainage and Irrigation Department.

Zafrul said the stop-work order for the monsoon drain upgrading project along Jalan Teberau had not been lifted, pending rectification works.

“ We have widened and deepened the drain to its maximum capacity and it can contain the water volume. ”

Zafrul Fazry Mohd Fauzi

Headline	Outgoing council president leaves behind a cleaner Klang		
MediaTitle	The Star		
Date	19 Nov 2019	Color	Full Color
Section	Metro	Circulation	175,986
Page No	4	Readership	527,958
Language	English	ArticleSize	318 cm <sup>2</sup>
Journalist	BRENDA CH'NG	AdValue	RM 16,065
Frequency	Daily	PR Value	RM 48,196



## Outgoing council president leaves behind a cleaner Klang

By BRENDA CH'NG  
brenda@thestar.com.my

IT WAS a sad day for officers and staff at Klang Municipal Council (MPK) as its president Datuk Mohamad Yasid Bidin clocked out of office for the last time on Nov 15.

After four years at the helm of the municipal council, the two-term council president is happy to have had the opportunity to make some changes in the royal town and hopes his efforts will be continued by his successor.

"One of my biggest accomplishments since I took office was to clean up the town. As you can see the town is definitely cleaner than before and you can see great improvement in places like Jalan Tengku Kelana and Taman Eng Ann," he said.

He urged residents to foster unity as without it, changes and improvements would never take place.

He cited examples of how gated-and-guarded communities would never be achieved if residents were not united in wanting to tackle security issues.

He added that the mindset and ethics of the people must be right to deter growing issues like vandalism of public infrastructure, cleanliness and the scourge of dengue.

Asked what else can be done to improve Klang in future, Mohamad Yasid said basic facilities as well as historical buildings and sites in Klang must be preserved and upgraded.

"Klang is a very old town, about 120 years old, so there are many infrastructures and buildings which are old.

"The drainage is old and damaged, it needs upgrading but to do it for the whole town will not be an easy task," he said, adding that the old buildings along Jalan Tengku Kelana must be rejuvenated and preserved.

Among Mohamad Yasid's other



Mohamad Yasid clocking out of the MPK office for the last time after serving for four years in Klang.

accomplishments during his four-year tenure was to make Klang greener by creating more parks and pocket parks in town.

Among them are Ikeda Peace Park in Taman Klang Jaya done in collaboration with Soka Gakkai Malaysia's Selangor branch, the Lakepark in Gravit8 done together

with Mitraland Group and two pocket parks at the junction of Persiaran Raja Muda Musa and Jalan Kem in Port Klang.

An upcoming park project is at Padang Chetty in Jalan Bukit Jawa, for which RM2.5mil had been allocated.

There is also a RM3.5mil park in

Meru and tree-planting projects to take place at all main roads in Klang to rejuvenate the town's landscape.

Other notable projects are the Klang Heritage Walk to boost tourism and economy in town and improving the tourism potential of Jalan Tengku Kelana.

Mohamad Yasid said MPK would also be building a convention hall in Bukit Raja, in Jalan Rodat 6/6A, measuring 12.314sq m costing over RM13mil.

It is expected to be one-and-a-half storeys high and can accommodate 5,000 guests at any one time.

When contacted, state Local Government Public Transport and New Village Development Committee chairman Ng Sze Han said no replacement had been identified yet for the vacant MPK council president post.

Mohamad Yasid will be transferred to the Public Service Department (JPA).

Headline	S'gor PKR delays meet indefinitely		
MediaTitle	The Star		
Date	19 Nov 2019	Color	Black/white
Section	Nation	Circulation	175,986
Page No	10	Readership	527,958
Language	English	ArticleSize	313 cm <sup>2</sup>
Journalist	ZAKIAH KOYA	AdValue	RM 7,512
Frequency	Daily	PR Value	RM 22,536



# S'gor PKR delays meet indefinitely

State convention on Nov 17 postponed because Mentri Besar is still abroad

By ZAKIAH KOYA  
newsdesk@thestar.com.my

**PETALING JAYA:** Selangor, the state with the biggest number of PKR members, decided not to hold the party's state convention as scheduled and has postponed it indefinitely.

"We informed PKR convention director Nik Nazmi Nik Ahmad that we will be postponing the Selangor state PKR convention as the PKR state chairman and Selangor Mentri Besar Amirudin Shari is still overseas.

"We also informed party president Datuk Seri Anwar Ibrahim of the postponement," said PKR state secretary Radzlan Jalaludin.

He added that the convention was supposed to have been held on Sunday (Nov 17) but as the Mentri

Besar was away, the state PKR leadership decided to discuss the matter on his return.

"We are not cancelling, we are merely postponing indefinitely," said Radzlan.

Another Selangor PKR state leader, vice-president I Borhan Aman Shah, said that as no instructions were received from the state party leaders, the event was put on hold.

"As of now, Amirudin and other state leaders have not given any directives to hold the state convention," said Borhan, who is Tanjung Sepat assemblyman.

Amirudin is currently attending the Smart City Expo World Congress in Barcelona, Spain. He is expected to return this Sunday.

This is the first time where all states were asked to hold their PKR conventions prior to the party's

national congress, which will be held in Melaka from Dec 6 to 8.

The opening ceremony of the PKR Youth national convention, scheduled on Dec 6, has been tinged with controversy after the invite to PKR deputy president Datuk Seri Azmin Ali was rescinded on Nov 12.

It has been a tradition for years that the deputy president opens the national youth convention.

Azmin, who was the former Selangor Mentri Besar, claimed that there were "hidden hands" trying to silence him.

He hit out at PKR Youth chief Akmal Nasrullah Ahmad Nasir, who said that it was a decision reached by consensus.

The national party leaders denied the allegation and said that the decision to rescind the invite was made after a delay from Azmin to reply.

Sarawak PKR leaders, in response to Azmin's rescinded invitation, announced on Nov 8 that it would cancel its state convention "until the central PKR leadership puts its house in order".

Nik Nazmi, however, said that the Sarawak convention will proceed as planned this Saturday.

According to a PKR leader, the state conventions are fully sponsored by the party headquarters and the state leadership were asked to coordinate.

"We were told that the state conventions were to gauge and drum up support for the top national leadership as well as to iron out problems at the state level before all of us gather on Dec 6.

"However, judging from the state conventions of Terengganu, Perlis and Kedah which have already

been held, none of this was done.

"Top national party leaders came but did not reach out to the members at these conventions.

"It was merely a show of face by the leaders. We felt that it was a waste of time," said a PKR leader, who refused to be named.

On Friday, it was reported that Terengganu PKR state women wing's leader Sharifah Norhayati Syed Omar made a police report claiming that she was roughed up by a group of men for sitting next to the party president.

She said although she was not invited, she felt that as the elected state women's wing leader, she had a right to attend.

Nik Nazmi did not reply to multiple attempts by *The Star* to get his comments over the postponement of the Selangor PKR state convention.

Headline	Ean Yong, four others called up as Teoh case reopens		
MediaTitle	The Star		
Date	19 Nov 2019	Color	Black/white
Section	Nation	Circulation	175,986
Page No	11	Readership	527,958
Language	English	ArticleSize	97 cm <sup>2</sup>
Journalist	N/A	AdValue	RM 2,328
Frequency	Daily	PR Value	RM 6,984



## Ean Yong, four others called up as Teoh case reopens

**PETALING JAYA:** Five people, including Selangor lawmaker Ean Yong Hian Wah and former assemblyman M. Manoharan, have been called up by the police in connection with the reopened investigation into the death of Teoh Beng Hock, said Comm Datuk Noor Azam Jamaludin.

The Selangor police chief said the police had recorded the statements of the duo along with three others in the course of the probe.

"We will also call up Tricia Yeoh, who has raised certain issues pertaining to the case, as published in a local newspaper on July 17.

"Several other witnesses, including from the Malaysian Anti-Corruption Commission (MACC), will also be called up soon for their statements to be recorded," he said in a statement yesterday.

Yeoh managed the case of Teoh's death on behalf of the Selangor state government in 2009.

She was a research officer to then Selangor menteri besar Tan Sri Khalid Ibrahim.

On June 27 last year, Home Minister Tan Sri Muhyiddin Yassin informed his ministry of the Cabinet's decision to reopen the case and instructed the Inspector-General of Police to take immediate action.

The Attorney General also issued certain instructions to the task force on Dec 17, 2018, and the investigation is still ongoing.



明、譚貴、張仕康及王文華與雙獅。  
■ 雙溪威梳邦各行業公會舉行慶祝拿督公千秋寶  
誕上，左起為馮廣福、謝華才、王金來、鄭永

(八打灵再也18日讯) 双溪威梳邦各行业公会日前在双溪威新村大街巴刹左边之拿督神亭，举行庆祝拿督公千秋宝诞，双溪威群乐龙狮团到场舞狮共庆。

该神亭摆有各种食物、生果等致祭。出席有八打灵再也市议员王友泰、林秉锹、郑永明、谢华才、王文华、冯广福、王金来、张仕康、谭贵等。舞狮舞动锣鼓响起，好多市民涌来围观。此

## 雙溪威梳邦各行業公會 慶拿督公誕舞獅助興

时，出席者仍拈香膜拜，祈求风调雨顺，国泰民安。最后燃放鞭炮毕就告结束。



(雪邦18日讯)掌管地方政府、公共交通以及新村发展事务雪州行政议员黄思汉指出,在全球经济缓慢时期,我国需要寻求其他替代收入,其中旅游业是备受关注的最佳选择。

他透露,我国旅游业增长表现积极,今年首季取得16.9%的增长,与去年同比,今年旅游业总收入增至214亿,2018年只有183亿。

“2019年首季度访我国的外宾取得2.7%增长率,在利好因素下,我国推出2020马来西亚旅游年,雪邦市议会也积极配合和参与,推出系列2020雪邦旅游年活动,雪邦作为我国对外窗口,希望2020雪邦旅游年:不仅带动本区经济收入和服务业发展,也创造更多就业机会。”

黄思汉日前为雪邦旅游年嘉年华会主

## 黃思漢：經濟緩慢 旅遊業為替代收入



■查玛鲁汀(右起)、黄思汉、哈费斯、刘天球、拉扎及雷健强,为雪邦旅游年嘉年华会造势,希望带动本区经济收入和服务业发展,也创造更多就业机会。

持开幕时,这么指出。

其他出席者有雪州皇族代表兼雪邦市议员查玛鲁汀、雪邦市议员雷健强、张联成、颜志辉、拉扎、蔡志雄、三井名牌城总经理法兰基李、Masatomo ITO和Gan Takayama, SKS 巴士国际公司和Hartalega代表等。

黄思汉说,在经济不稳定的情况下,雪州政府依然歇尽所能为人民福利著想,一直确保雪州子民时刻享有多项,涵盖教

育、企业、健康及人民社会水平的惠民计划。

“乐龄基金在2020财政预算案,由6万5000名受惠者提高到8万5000名,高等教育基金的门槛也由3000令吉家庭收入调整到5000令吉。”

他强调,廉洁和诚信的马来西亚新时代,需要执政者、社会以及现有政府机构全面合作,扮演传达国家零贪污理念给人民的角色。

## 吁政府放宽簽證申請

双溪比力区州议员刘天球再次呼吁政府放宽签证申请条件。

他举例,英国较美国吸引更多外国游客,主要因素是签证。

他认为旅游非常重要,在全球经济萧条的时期,旅游是最重要的工业之一,每年有300万中国人民到访我国,配合马来西亚旅游年,旅客数字将继续增长,每年有1千2百万中国旅客到泰国旅游。

“其实中国人民更喜欢我国,因为语言想通,相似食物和文化使他们更舒心,据我了解,主要问题出在签证,我建议中央政府放宽签证申请,有助吸引至少1千万中国游客到

访我国。”

他认为雪州甚至雪邦都具备旅游潜能,只要容易办理和获得入境签证,就会吸引更多外国游客到我国。

雪邦市议会副主席莫哈末哈费斯指出,每名市议员除了有本身的拨款举办亲民活动,雪邦市议会要求数位市议员联合举办符合总机制定下的10个规范内的大型活动,包括运动、大扫除、佳节庆典、讲座会、教育等惠民活动。

雪邦旅游年嘉年华会由雪邦市议会属下赛柏再也、吉隆坡机场以及墨兰迪岛居民协商委员会配合2020雪邦旅游年联办,在



■雪邦旅游年嘉年华会改变游戏与活动作风,促使政府相关机构发展,提高社会知识层面,左起是雷健强、拉扎、哈费斯和黄思汉。

吉隆坡国际机场三井名牌城呈现三大民族文化的特色,即马来箭、印度武术和中华变脸表演;重点介绍雪邦区内旅游景点,也推动小型工

业产品。

参展单位则有皇家警察、雪邦县卫生局、移民局、邮政局、消防局和联邦农业销售局。



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



### 史里肯邦安中小型工業區 溝蓋損壞路洞藏危機

(沙登18日讯)史里肯邦安中小型工業區多個路段暗藏危機!當地多處溝渠蓋不翼而飛,導致坑洞處處,駕駛人士途經需特意減速躲避,摩多騎士亦擔心黑夜稍有不慎,誤撞路洞而釀發意外。

馬華蒲種區會副主席鄭東和指出,金馬6路(Jln Jirama 6)與工業區9路後巷的溝渠蓋多次損壞,儘管市議會曾在2年前,接到投訴後進行修復,但如今問題再次出現,讓人質疑維修工程偷工減料。

“以上地點只是冰山一角,史里肯邦安區內多個地點,如武吉沙登14/1路、5/4附樓至3/1的路口處,皆有溝渠蓋損壞而造成的路洞問題,其中14/1路的路洞有2尺寬,嚴重威脅摩多騎士的安全。”

#### 坑洞放樹枝木板提醒

他今日與馬華蒲種區會主席拿督廖潤強,巡視史里肯邦安中小型工業區的溝渠蓋問題時,這麼指出。陪同者還包括馬華蒲種區委會

員黃國輝、張國專、吳岱興、黃友祥、婦女組副主席方麗琴及前史里肯邦安聯邦長鄧金來。

廖潤強說,金馬6路是銜接工業區和金花園的捷徑,加上當地每逢週一都有夜市,許多車輛和摩多都會途經,他促請史里肯邦安州議員與梳邦再也市議員提高警惕,盡快展開修繕措施,照顧人民安全。

“該路段坑洞問題已近1個月,民眾為策安全而自行在坑洞處放置樹枝與木板,引人關注,惟諷刺的是,沙登行動黨服務中心就在距離坑洞不到300公尺的位置,他們却視而不見。”

他說,他昨日已向市議會上投訴,望當局能儘快採取行動。



■金馬6路溝渠蓋損壞造成坑洞,民眾自行放置樹枝與木板,警惕駕駛人士途經須減速躲避。



■廖潤強(左3起)及鄭東和促請史里肯邦安州議員及梳邦再也市議會,關注史里肯邦安中小型工業區的溝渠蓋問題,保障當地商民的安全,左起為黃國輝、張國專、黃友祥、方麗琴、吳岱興及鄧金來。



### 鄭東和質問歐陽捍華 每年有撥款沒顧好建設

鄭東和質問史里肯邦安州議員歐陽捍華,大馬路當地系統基金(MARRIS)每年都會撥款給雪州政府,如今基本建設都沒顧好,究竟撥款去了哪里?

“州政府的儲備金有23億令吉,但為何不見儲備金用於解決民生問題?我促請市議員和州議員正以待,在任期內做好分內事。”

馬華蒲種區會主席拿督廖潤強則說,作為人民代表,當地的州議員與市議員應當定時進行實地考察,有責任親身了解民困。

### 以補選敗錄為鑑 任期內應盡忠職守

廖潤強指出,沙登行動黨應以丹絨比艾補選的敗錄為鑒,在任期內盡忠職守,主動聆聽人民的訴求與正視民生問題,否則人民將以選票作為教訓。

他說,丹絨比艾補選成績證明人民時刻都在監督政府的表現,若表現不佳將會毫不猶豫地利用選票作出反應。

“希盟執政雪州12年來,沙登區隨着似風平浪靜,但仍許多問題沒有獲得改善,最嚴重的莫過於交通系統,而雪州政府如今已執政中央,再也沒有藉口可推卸責任。”

他說,沙登區的人口不斷攀升,地點也靠近布城眾多工業區,雪州政府應當釋出全面且完整的交通規劃,同時提升硬體建設如排水系統,提高沙登區人民的生活水平。

↑商民希望梳邦再也市議會採用更牢固的材質,修復工業區內的溝渠蓋,避免損壞問題再次發生。

←史里肯邦安中小型工業區許多溝渠蓋不翼而飛,摩多騎士擔心黑夜誤撞坑洞危害安全。



# 鵝唛與烏魯雪蘭莪32地區 28日斷水20小時請儲水



(吉隆坡18日訊) 为展开武吉甘清 (Bukit Kanching) 蓄水池供水系统的提升工程, 雪州鵝唛县与乌鲁雪兰莪县共32个地区, 2万2958用户, 将于本月28日断水20小时, 受影响用户受促提早储水!

雪州水供管理有限公司公关主任阿都哈林今日发表文告指出, 有关提升工程旨在确保水供时刻在良好的状态下操作, 避免外来因素而影响公众水供。

他说, 受断水影响的地区为鵝唛县 (15个地区) 与乌雪县 (17个地区), 涉及2万2958用户。

“以上地区会在周四 (28日) 晚上10开始断水20小时, 预料提升工程会在周五 (29日) 下午5时完成, 并全面恢复水供。”

## 涉及2萬2958用戶

他说, 受影响用户受促未雨绸缪, 提早储水应付不时之需, 该公司将派遣流动水槽到断水情况较为严峻的地区。

“对于工程所造成的不便, 我们深感抱歉, 本公司将竭尽所能, 按照时间表完成提升工程, 将影响层面降至最低。”

任何详情可浏览拨打该公司热线15300, 也可浏览雪州水务管理公司官网 [www.syabas.com.my](http://www.syabas.com.my)。

如民众有任何紧急情况需要水供, 可 WhatsApp 019-2816793或019-2800919寻求协助。

### 受影響地區

#### ◆鵝唛县:

- Aman Siara
- Kampung Selayang Permai
- Selayang Heights
- Bandar Baru Selayang
- One Sierra
- Taman Bukit Idaman
- Idaman Hill
- Perdana Residensi
- Taman Puncak Templer
- IPD Gombak

- Perindustrian Taman Selayang Baru
- Taman Selayang Baru
- Kampung Selayang Baru
- Prima Selayang
- Taman Selayang Segar

#### ◆乌鲁雪兰莪县

- Dolomite Templer
- Seluruh Prima Ville
- Taman Mawar 355
- Kampung Melayu Batu 16
- Seluruh Perniagaan Reef/ TESCO

- Taman Setia
- Kampung Sungai Samak
- Seluruh Rawang Perdana
- Taman Setia Jaya
- Perindustrian Massalam
- Seluruh Taman Tun Perak
- Taman Tun Teja
- Sebahagian Bukit Rawang Putra (FLAT)
- Taman Desa Sri Bayu
- Templer Saujana
- Seluruh Kawasan Templer
- Taman Kanching Jaya

isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



蕉賴9英里花園徵收泊車費課題升溫

圍征收泊車費，打頭帶者為帕尼西萬。收泊車費4.0，請願活動，不滿加影市議會在低收入群體的店寓區，展開「強烈反對征收泊車費」。

# 1天執法幾次頻開罰單 “報復” 居民極力反對 居民抗議市會



董光益 (52岁，胡姬花园居民)  
或是胡姬花园的居民极力反对征收泊车费，所以执法人员在执行任务时带有“报复”心态。

(加影18日讯)蕉賴9英里花園區居民反对征收泊车费课题升温，执法队过去2个月来，每天执法2至3轮，有居民曾在1天内接获数张罚单，群起展开和平请愿，强烈抗议当局似在“报复”！

加影市议会从9月1日开始，在蕉賴9英里多个花园区收取泊车费，当地居民反对声浪不曾平息，曾多次展开“强烈反对征收泊车费”请愿行动。昨天，居民再度展开“强烈反对征收泊车费4.0”和平请愿游行。

起人拿督帕尼西万指出，将联合其他雪州议员一同进行上诉，把征收泊车费的问题提呈至雪州大臣办公室。他说，不仅是蕉賴9英里一带居民面对被迫征收泊车费的困扰，相信雪州其它地区居民也面对同样问题，因此有必要向雪州大臣作出反映。他说，州政府不应该向B40群体征收泊车费，反而应该给予该群体更多福利或援助，在住宅花园

征收泊车费，只会加重居民的经济负担。勿增居民負擔。伊斯兰党雪州冷岳区部主席莫哈末苏隆指出，该集会是通过正确途径申请，也获得警局的批准。他说，居民进行抗议是希望市议会能清楚知道居民的处境，取消在数个花园征收泊车费的政策，勿增加居民的额外开销。伊斯兰党雪州冷岳区部副主席沙依尔则说，加影市议会提出征收泊车费政策时，忽略当地居民处境和感受。他说，居民前后已进行4次示威抗议，虽然8月暂停征收泊车费，但9月又恢复收费，市议会对居民的抗议和诉求置之不理。

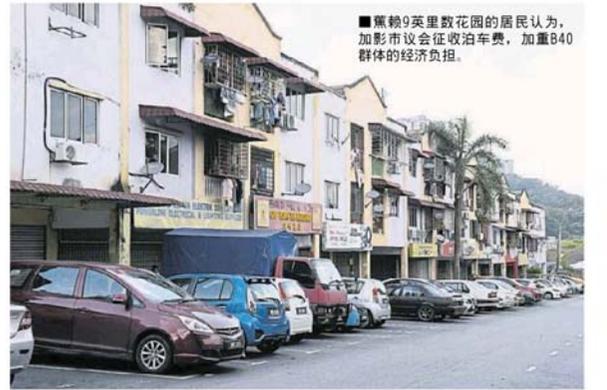
如此一来，车主在1天内会收到几张罚单，1个月甚至多达数10张罚单，市议会做法未考虑大家的感受。

以B40群体居多

朱瑞发 (40岁，胡姬花园居民)  
这许多年长居民，他们害怕被开罚单而每天缴付泊车费，是笔庞大开销。若市议会在新建的住宅区征收泊车费还能理解，这花园已超过10年，不该向居民征收泊车费。这一带住宅区的居民以B40群体居多，家境一般，该政策显然是在加重和剥削居民。

引起居民不安

陈秋华 (伊党支持者大会堂代表)  
孩子打算买车给父母代步，执法人员又频频开罚单，造成他们担心会因忘记缴付泊车费而被罚款。市议会征收泊车费的政策，引起许多居民不安和不满，大家也不愿偿还罚单。”



蕉賴9英里数花园的居民认为，加影市议会征收泊车费，加重B40群体的经济负担。



居民们集体签名抗议市议会不合理征收泊车费。



郭赞宝、陈天成、法迪尔、刘佳达、纳西尔及何其隆。市议会移交制作化肥的储存桶给小贩，前排左2起是。

## 放眼加影明年減20%住家垃圾

# 市會教小販殘渣製化肥

(加影18日讯) 为了减少食物残渣垃圾，加影市议会逐步在区内推广制作化肥活动，希望在2020年达到减少20%住家垃圾的目标。

市议会公共卫生与固体废物管理组官员纳西尔今早在双溪龙早市巴刹教导小贩，如何使用食物残渣、蔬果皮以及鱼类内脏，制作成化肥。

市议会也在现场移交5个制作化肥使用的储存桶，给双溪龙小商公会代表法迪尔，由市议员刘佳达见证。

刘佳达在活动中形容，这是一项减少垃圾及再循环垃圾的计划；根据市议会数据，市民在市议会管辖区内每天制造600吨垃圾，其中，商业中心或巴刹每天制造大量垃圾。

### 延長土埋場“壽命”

他说，透着用食物残渣制作化肥，可以减少食物残渣垃圾及减低市议会的垃圾处理费，同时也可以延长市议会垃圾土埋场的“寿命”。

“市议会每年花费约3000万令吉或三分之一的收入来处理垃圾。”

他指出，市议会去年3月开始在万宜新镇第9区推行使用食物

残渣制作化肥计划，1年内为该住宅区减少200吨垃圾，若以每吨垃圾处理费为35令吉计算，这一年市议会已省下7000令吉。

他说，随著万宜新镇第9区的试验性计划顺利推行，市议会如今将计划扩展至双溪龙。

“制作好的化肥每公斤售价2令吉，若任何居民协会有需要，市议会也可以免费赠送化肥。”



制作化肥的材料。



何其隆(左)把酵素倒入沟渠，右是刘佳达。

## 居民製果皮酵素 倒溝渠清除異味

双溪龙居民何其隆特制果皮酵素，协助市议会清除商业中心沟渠异味。

加影市议会在本月初以水柱冲洗双溪龙第1区商业中心后巷沟渠后，后巷沟渠仍有异味，何其隆建议市议会使用酵素冲沟渠，并拿出自己收藏了2年的酵素，协助市议会清除沟渠异味。

何其隆说，使用酵素可减少使用化学清洁剂，而且果皮可以把垃圾变成天然清洁剂。

他周一拿出50公升的纯酵素加水后冲沟，并呼吁商家与小贩学习制作酵素，以便可以在商业中心使用。




■ 阿兹敏

# 阻安華逼宮敦馬？ 阿兹敏夜晤30議員

報導 ◆ 黃治振  
攝影 ◆ 潘嘉威

(布城18日讯) 担心首相敦马哈迪被逼宫，公正党署理主席拿督斯里阿兹敏有新动作？

阿兹敏阿里也是经济事务部长，他今晚在布城官邸与近30名国会议员进行会面，其中相信有22名国会议员来自巫统，令人揣测他正部署与巫统议员展开合作。

有关会面的消息是在今晚传出，但消息没有透露会面的细节，但有者揣测这是为了密谋阻止首相职，交棒给公正党主席拿督斯里安华。

文轉A3 →



阿茲敏夜晤30議員



■多名国会议员聚集在阿兹敏官邸，媒体只能在外守候。

◀ 文接封面

會談內容保密

据了解，这场会面在晚上9时许开始，多名领袖包括巫统森布隆区国会议员拿督斯里希山慕丁，及亚委区国会议员拿督斯里沙希淡卡欣等陆续抵。

记者今晚11时抵达阿兹敏官邸时，会面刚刚结束，多名国会议员也纷纷乘车离开，其中国阵金马仑区国会议员南利接受媒体询问会面的讨论内容时，三缄其口，拒绝透露详情，仅说：“我不知道，我的家只在附近”，即乘车离去。

巫统马兰区国会议员拿督斯里依斯迈阿都慕达立上车前，同样拒绝回应媒体的提问，使这场会面保密到家。

随后，记者也在官邸外瞥见阿兹敏心情甚好地在门口送客，但当媒体要拍

照时即遭警卫阻止。

到了晚上11时30分，也可见房屋及地方政府部长兼公正党副主席祖莱达，及交通部副部长兼敦拉萨镇区国会议员拿督卡马鲁丁从官邸步出，并微笑与阿兹敏道别后才乘车离去。

根据网媒“今日大马”早前报导，若阿兹敏成功争取到30名国阵国会议员支持马哈迪，再加上希盟内亲马哈迪的阵营支持，任何要马哈迪即刻把首相职交给安华的行动，将无法如愿。



■祖莱达乘车离开阿兹敏的官邸前向媒体微笑。

盛傳參與密會的巫統領袖

- |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| 1 野新区国会议员拿督斯里阿末韩查     | 12 巴力区国会议员拿督莫哈末尼扎     |
| 2 亚委区国会议员拿督斯里沙希淡卡欣    | 13 立卑区国会议员拿督阿都拉曼      |
| 3 瓜拉吉挠区国会议员拿督斯里依斯迈    | 14 仁保区国会议员拿督沙林沙礼夫     |
| 4 宜力区国会议员拿督哈斯拉        | 15 金马仑区国会议员南利         |
| 5 巴耶勿刹区国会议员莫哈末沙哈      | 16 日叻务区国会议员拿督嘉拉鲁丁     |
| 6 马兰区国会议员拿督斯里依斯迈阿都慕达立 | 17 巴东勿刹区国会议员拿督查喜迪     |
| 7 森布隆区国会议员拿督斯里希山慕丁    | 18 巴力士隆区国会议员拿督诺莱妮     |
| 8 边佳兰区国会议员拿督斯里阿莎丽娜    | 19 丹绒加弄区国会议员丹斯里诺奥马    |
| 9 江沙区国会议员玛兹杜拉         | 20 京那巴当岸区国会议员拿督斯里邦莫达  |
| 10 而连突区国会议员拿督阿末纳兹兰    | 21 哥打丁宜区国会议员拿督哈丽玛     |
| 11 东南镇区国会议员拿督斯里阿汉峇峇   | 22 甲抛峇底区国会议员拿督斯里礼查马历肯 |



# 警方重查趙明福命案

(吉隆坡18日讯)雪州总警长拿督诺阿占指出，警方已应总检察署指示，援引刑事法典第342条文（非法拘禁），重新开档调查赵明福坠楼命案！

诺阿占今午发文告指出，警方已成立特别专案小组，调查此案，目前已向史里肯邦岸州议员欧阳捍华和律师马诺哈然等5人发口供。

他说，警方依据4个角度展开调查，包括根据上诉庭裁决，此案属刑事罪案、滥用法律、案发起因是由1名或数名反贪会官员造成，以及推定性逮捕赵明福。

他说，警方将在近期传召曾于今年7月在《新海峡时报》发表“寻找赵明福命案新线索”文章的民主及经济事务研究中心总执行长杨淑雯录口供。

他说，警方也将传召数名包括反贪会官员在内的证人录口供，并在完成调查后，提呈报告书予总检察署，以作进一步定夺。

赵明福于2009年7月15日下午5时被雪州

反贪会官员带回总部，协助调查雪州民联州议员被指滥用选区拨款事件，但翌日却被发现卧尸在莎阿南Masalam大厦5楼阳台。

验尸庭于2011年1月5日将坠楼事故列为“悬案”，即死因不明。

时任总检察长丹斯里阿都干尼和赵家随后入禀莎阿南高庭，寻求检讨验尸庭的“悬案”决定

高庭于2011年12月1日以证据不足为由，驳回赵家寻求检讨验尸庭“悬案”判决的申请，赵家过后就此判决入禀上诉庭。

上诉庭于2014年9月5日推翻验尸庭宣判赵明福坠楼命案为“悬案”的裁决，改为在反贪会“扣留期间死亡”。



■诺阿占



# 阿兹敏：勿藉敗選攻擊領導層 希盟 應續挺馬哈迪

（吉隆坡18日讯）希盟在丹絨比艾国席补选惨败后，有人把矛头指向希盟主席兼首相敦马哈迪医生，不过希盟副主席拿督斯里阿兹敏阿里就敦促盟党领导和党员勿攻击领袖层，并呼吁大家继续支持马哈迪的领导。

阿兹敏阿里也是公正党署理主席。他今日发表文告说，丹絨比艾国席补选结果是一记人民敲给希盟的醒钟，但现在不是希盟领袖互相指责，或是趁机挑战联盟领导层的时候。任何针对领导层的攻击，都

只会继续削弱希盟，以致影响政府治理的效力。

他说，现在正是大家重新团结力量，共同面对这个新现实的时候。这项决定对每一位希盟领袖而言，都是一个证明大家可以继续以团队方式工作的挑战。

## 加倍努力赢民心

“我们需要向人民证明，政府仍然致力于人民赋予的使命，并将继续为人民的利益而战，让他们恢复对希盟的信心。经历失败得到的教

训，要比胜利所得的来得更长久。因此，让我们谦卑的克服失败，拥抱新的决心，进一步强化希盟。”

他说，希盟必须认清，有时候他们认为对人民最好的，并不一定真的如此。因此希盟必须贴近人民的脉搏，认真听取和认真对待人民的关心和抱怨。政府必须立即采取行动，尤其采取与当前现实相适应的行动，以提高人民的社会经济福祉，无论他们来自农村、城市、青年、妇女还是少数民族群体。

他说，希盟必须进行有效和连贯的沟通，以解决人民对希盟政府的负面印象。

“对于丹絨比艾选民，我们听到了您的声音。我们将加倍努力，赢得人民的信任。因此，我敦促每一个希盟领袖和党员继续不分彼此的支持首相兼希盟主席敦马哈迪医生，继续领导国家和希盟。”



■祖薇丽雅代表州政府移交捐款模型支票给董事部，左起为黄家全、陈沫伶及王蕪譚，右起为林柄楠、莫哈默亚淡及祖薇丽亚州议员。

(瓜雪18日讯)瓜雪亚三爪哇培志华小校友回校日之“有盖篮球场落成礼及筹募发展基金晚宴”，筹获逾50万令吉，超出预定目标。

该活动由董事会及家教协会举办，筵开118席，是培志华小首次最盛大的节目盛会。

大会邀请武吉美拉华蒂州议员祖薇丽雅主持开幕礼。

大会主席兼董事长王蕪譚指出，晚宴能成功举办及取得突破的筹募目标，筹委会贡献多功劳大，尤以筹委主席兼家协主席陈

## 亞三爪哇培志華小 晚宴籌逾50萬破標

沫伶的领导，发挥团队精神、大家合作无间及群策群力策划与征求，接下来，董事部会积极展开篮球场兼礼堂的提升设备计划和工作。

他感谢已故前任董事长郑春成、已故副董事长潘丁山、前任家协主席郑良发、前任董事财政叶鸿鑫、董事马锦顺、李亚财、李昆辉校长、童秀珍校长、沈哲企校长、黄西

利校长、陈葆绿校长及现任校长黄家全等人指导和落力协助，成功买下现在用来建篮球场的校地。

祖薇丽雅代表雪州政府移交1万令吉捐助该校发展经费，也宣布拨捐5千令吉充作该校发展基金。

校长黄家全，中华文化与华文教育有赖华社的支持，培志华小取得快速的建设发展就是大家支持的印证。

他感谢华社给予的支持，也对培志董事部和家教协会各成员对学校的贡献和付出致以崇高的感激和谢意，并指2020年将积极发展人文教育。

瓜雪县教育局副局长莫哈默亚淡，希望培志华小在良好的环境下有更好的表现，教学顺利及取得更优异的成绩。

沙沙兰陈志惠儿子，青年泥塑手工艺术师陈振耀报效5件精巧的泥塑小舞狮给大会拍卖，标得数千令吉成绩，悉数捐给学校。



■祖薇丽雅（中）在亚三爪哇培志华小有盖篮球场开幕纪念牌匾上签名，左起为莫哈默亚淡和黄家全，右起为王蕪譚和陈沫伶。



# 雙溪龍鎮商區推動環保 自製酵素及堆肥

(加影18日讯)为减少垃圾量和污染，双溪龙镇早市巴刹及商业区今早推动自制环保酵素及堆肥，小贩及商家受促为当地社区的环境出一份力。该活动主要推手是



■刘佳达（左六起）与纳西尔将市议会堆肥及制作环保酵素塑料桶，赠予双溪龙镇小商公会代表。

加影市议员刘佳达与双溪龙商业区协会理事，市议会固体废物管理及公共清洁组官员纳西尔今早在巴刹讲解及教导如何制作酵素和堆肥。双溪龙镇是继万宜新镇之后，第二个推动环保酵素活动的社区。

环保酵素主要是混合了黑糖和水的厨余（鲜垃圾），经发酵后产生棕色液体；居民何其隆在现场提供自制50公升环保酵素，为商业区净化沟渠异味。

## 酵素制作不难用途广

刘佳达指出，环保酵素制作不难，用途却数之不尽，他已与双溪龙镇小商公会沟通，由该公会推动自

制环保酵素活动，希望所有早市巴刹小贩都能响应。

他表示，当地商业区较早前已清理沟渠的垃圾，可是沟渠仍有异味，利用酵素净化沟渠有助清洁作用。

他说，州政府为减少垃圾问题而努力，社区居民受促给予配合，只要更多人愿自制环保酵素，对环境改善有很大的作用。

"市议会每年单是处理垃圾的开销至少3000万令吉，每天要处理600吨垃圾，花费甚巨，透过上述方式，单是万宜新镇第九区每年可减少200吨的垃圾，可为市议会节省7000令吉的垃圾管理费。"（TTE）



**扎希挪用基金案開審**  
**主控官：挪用3100萬還卡債**  
**沒助窮人**  
**一分錢**

**納吉竄改1MDB報告案開審**  
**主控官：以首相兼財長身份**  
**刪內容**  
**掩蓋罪行**

封面故事 ▶ A6、A7



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

# 1MDB報告竄改案 主控官：1MDB對納吉具重大權益 審訊屬醜聞分支



(吉隆坡18日訊)一馬發展公司(1MDB)對納吉來說具重大權益(material interest)，而竄改1MDB稽查報告案的審訊是1MDB丑聞的“分支”(offshoot)！

前首相納吉與前1MDB首席執行官阿魯爾甘達今日對竄改1MDB稽查報告案主控官拿督斯里斯巴斯里南高級副檢察官指出，1MDB稽查報告的段落引起了納吉的担扰，尽管事实上报告的内容是真实的。

前首相拿督斯里納吉與前1MDB首席執行官阿魯爾甘達今日對竄改1MDB稽查報告案主控官拿督斯里斯巴斯里南高級副檢察官指出，1MDB稽查報告的段落引起了納吉的担扰，尽管事实上报告的内容是真实的。

娜塔莎：不知納吉接收公僕薪資戶頭被凍結  
首相娜塔莎，她并不知道納吉用于接收公務員薪資的大馬芙蓉銀行戶頭在與馬林及反恐融資法案(AMLA)下被凍結。

達曼：納吉2009年4月任相至2018年5月  
第一证人，首相署(內閣部門)秘書達曼指出，納吉于2009年4月受委為第6任首相，并于2018年5月9日卸任。

阿克瑪：阿魯爾2015年1月1受委1MDB董事  
第三名证人，大馬公司委員會助理注册官阿克瑪證實，阿魯爾甘達受委為1MDB董事是于2015年1月1日生效，并于2018年5月31日卸任。

竄改1MDB報告案的檢控團隊的成員包括前副檢察官阿爾斯巴斯里南、成員包括副檢察官阿爾斯巴斯里南、莫哈末蘇丹達、納達亞、法蒂瑪瑪哈、謝拉、謝莎琪琳、瓦法瑪納阿比丁、松松元、哈茲米達、羅孔雅麗、蘇海米及莫哈末素菲。

檢控辯護團隊強大  
納吉的辯護律師團以資深律師丹斯里莫哈末蘇丹達為首，其律師團有莫哈末法法、沙西拉哈拉、拉瑪哈蘭、沙拉扎比赫、孔文林及旺安丁。

## 1MDB稽查報告被竄改4個部分

修改后的内容：删除“加速”字眼，指IMTN是在TIA特别顾问的建议下发行。是为了和Mubadala公司合作发展比东岛。  
此外，在2015年6月份，前1MDB首席执行官告知继续发行IMTN，因为在2009年5月15日签署的项目协议，是一项购买交易(bought deal)，大马银行作为牵头安排人(Lead Arranger)以及主要购买者，已经获得次级购买者，购买有关的债券。  
稽查报告中的2.1.6及2.1.7部分也被删除。  
2.1.6的内容指前1MDB首席执行官在2015年6月承认IMTN债券发行被追继续，因为在2009年5月15日签署的项目协议，是一项购买交易(bought deal)，大马银行作为牵头安排人以及主要购买者，已经获得次级购买者，购买有关的债券。  
大马银行在2009年5月18日和美国的Country Group Securities (CGS) 签署IMTN债券的“次级购买协议”，以每100令吉的面值，以68令吉158仙发行38亿令吉的IMTN债券。  
也在2009年5月18日签署配股代理协议，大马银行被委任为配股代理，重新发售CGS所拥有的IMTN。  
2.1.7内容则说，在2009年5月18日，CGS和Acme Time Limited 签署了“卖出选择权协议”(Put Option)，作为联合交易伙伴。  
CGS在2009年5月21日发出警告指示给大马银行，38亿令吉的IMTN债券已在四天的工作日内，即2009年5月21日至26日期间，被一家本地机构全数购入。  
从配售中从赚取4亿4961万令吉(1亿2727万美金)，大马银行已在2009年5月29日支付130万美金已CGS。  
与此同时，两笔分别1亿1342万美

## 納吉阿魯爾不認罪要求審訊

前首相納吉及1MDB前首席執行官阿魯爾甘達今日對竄改1MDB稽查報告案的提控否認有罪，并要求审讯。  
主控官斯巴斯里南在开庭陈词时向法庭呈控方修改的控状，并在附录A列出稽查报告被修改的4个部分。  
控状指納吉于2016年2月22日及2月26日，在布城首相署，身为一名公职人员即首相署财政部长，在1MDB最终稽查报告出炉及呈交公署之前，利用职权获取利益，指示修改由稽查署准备的报告，以保护自己在1MDB免于受任何刑事及民事诉讼，而納吉与此有直接利益。  
他抵触2009年大馬反貪污委员会法令第23(1) (滥用职权收受賄賂罪行) 条文。一旦罪成，可在相同法令第24(1) 条文下被判监禁不超过20年，以及罚款不少于总金额的5倍，或可被监禁的数额，或1万令吉，视何者为高。  
至于阿魯爾甘達，他被控与納吉串谋修改一马公司最终稽查报告，以保护納吉免于受到与1MDB事件有关的民事或刑事行动对付。  
他被控于2016年2月22日至26日期间，在首相署犯下上述罪行，因此抵触2009年大馬反貪污委员会法令第28(1) (c) 条文(串谋)，并与相同法令第23(1) 条文及第24(1) 条文同罪。  
一旦罪成，可判最高20年刑罚，以及罚款不超过总金额的5倍或1万令吉，视何者为高。(LPP)

## 將證明董事會慣性照納吉指示行事

納吉作为首相，但仍持有1MDB的股份，以及是优先股股东(Preference shareholder)，对1MDB行使了最高的权力。  
斯巴斯里南指出，在公司法，甚至是普通法下，納吉都是1MDB的董事，因此，他作为他在这公司的连任董事，承担民事和刑事责任。  
他说，控方将通过证据证明公司的董事和管理层惯性地按照納吉的指示行事。  
他说，属于1MDB的资金流入于納吉的身分(Mirror image) 必须另一个我(Alter ego)，也就是刘佐所控制的Good Star Limited公司帐户。  
刘佐来亲自捐款。  
“当中的一些钱流向納吉的银行账户，而納吉也接收了许多来自1MDB的礼物，但他向全世界撒谎，指这些钱是来自他阿拉伯的捐款。”  
斯巴斯里南说，在2015年7月初1MDB丑闻爆发，广泛数据后，納吉开始掩盖证据。  
“被告以首相兼财政部长的身分，直接删除有关稽查报告的重要信息，直接因而抵触2009年反贪委员会法令第23条文。  
他说，控方将通过证据证明被告是为了避免承担民事或刑事责任，納吉以1MDB影子董事以及首相兼财政部长的身分，抵触了2009年反贪委员会法令第3条文。  
他进一步说，在大多数(即使不是全部)贪污案件中，控方必须依赖于证人的供词，这些供词已获得司法承认。  
他说，所有的证据引出一个不可抗拒的结论，即构成犯罪，而这些罪行是由被告所犯下的。  
“我们也有义务告诉法庭，即有些证人的供词可能会明显偏向于被告，但这些证人的供词是不能缺乏的，控方在适当的时候在法庭评定这些证人的供词。”(LPP)

## 沒時間翻閱修改控狀內容 要求展延被駁

辯方以及有足夠時間翻閱主控官提呈的修改控狀，要求展延开庭，惟遭法官駁回，事改1MDB報告案今日開審。  
辯方律師沙菲宜在今早10時10分開庭，惟法官拒絕展延，令辯方律師沙菲宜在庭上表示，辯方不反對控方在上午五時修改的控狀內容，但基於其當事人納吉昨日才從丹戎巴葛回國，尚未來不及與納吉討論相關的修改內容，因此希望法官允許展延開審。  
2被告不反對修改控狀內容  
惟法官莫哈末再亞因沙菲宜展延開審的申請，並宣布如期開審。  
譯員將向納吉和阿魯爾甘達念出修改控狀，兩名被告皆不反對修改控狀的內容。  
沙菲宜表示修改控狀是有必要的，但他不覺得其當事人(納吉)能在這麼短的時間“消化”所有的修改控狀內容，即是10%。  
辯方律師沙菲宜在庭上表示，辯方不反對控方在上午五時修改的控狀內容，但基於其當事人納吉昨日才從丹戎巴葛回國，尚未來不及與納吉討論相關的修改內容，因此希望法官允許展延開審。  
沙菲宜希望法官允許展延兩個星期的時間讓辯方準備。  
不過，主控官斯巴斯里南則表示，不覺得辯方在準備方面有任何困難，並認為案件在初步階段所傳召的證人是來自大馬公司委員會的官員。

## 若被控方傳召供證 阿魯爾：將申請撤控

阿魯爾甘達代表律師西納納說，如果控方獲得法庭允許，依據2009年反貪委员会法令第63条文傳召其當事人作為控方证人出庭供证，他將向阿魯爾甘達完成供证后向法庭及控方申請撤控。  
他说，阿魯爾甘達作為被告，不能以控方证人的身份出庭供证，指证自己。  
“那法官批准他(阿魯爾甘達)供证，这并没有问题，但最終需撤控对他的控状。  
他说，虽然目前一切还言之过早，但控方在开庭陈词时已阐明将援引反贪委员会法令第63条文传召阿魯爾甘達，以控方证人的身份出庭供证。  
他说，在民事诉讼中，被告有权利保持沉默，若被告已成为控方证人供证，被告在自辩环节时将无法使用如何保持沉默的权利。  
他说，目前没有任何刑事案可参考法庭如何处理相关条文。  
2009年反贪委员会法令第63(1) 条文阐明，当两人或以上在此法令下被立，可在控方证人面前要求其中一人或多，以控方证人身份供证。  
2009年反贪委员会法令第63(3) 条文阐明，在第63(1) 条文下被要求供证的每个人，法庭应为他接受举证时证实及全面地供证，应该获取禁止对他(Indemnity)，豁免他应该承担对他的一切法律诉讼。(LPP)



## 馬中合資建造紙廠 鄧章欽出席簽約儀式

(中国浙江18日讯) 中国的浙江景兴控股(马)有限公司, 日前与马来西亚金狮集团签署合作, 将在雪兰莪州的瓜拉冷岳投资13亿令吉建设造纸厂。雪州工商常务委员会主席拿督邓章钦出席签约仪式。

浙江景兴纸业股份有限公司董事长朱在龙表示, 马来西亚拥有显著的地理优势和稳固的经济基础, 加上法律体系完善、各行业操作流程规范化, 在获得双方政府以

及各相关单位的支持下, 决定将项目设在雪兰莪州。

也是雪州行政议员的邓章钦表示, 在响应中国“一带一路”的号召下, 景兴纸业在瓜拉冷岳的投资项目, 将为雪州的工业发展注入新能量。

“根据了解, 占地80英亩、投资数额达13亿令吉的项目已在今年6月获得马来西亚工业发展局(MIDA)的制造业生产执照, 将在2020年第二季度开始工厂建



厂。经理王志明(右)陪同下参观造纸  
■ 邓章钦(中)在景兴纸业公司总

设工程。届时, 从管理到生产线, 预计为雪州带来800个就业机会。”

出席签约仪式的包括金狮集团董事长丹斯里锺廷森、

马来西亚驻沪总领事馆贸易与投资处领事詹盛福、嘉兴市委副书记孙贤龙、平湖市副市长陈群伟和平湖市委书记祁海龙。(TTE)



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



电邮: huyidao.kw@gmail.com

## 观日升日落 看人聚人散

地太天真，以为为希望华裔支持票打死不走？  
票。说完了，两头不到岸，得不偿失何苦来哉？马老谷恁  
族主义，未能提高马来票支持率，反而丢失了大幅华裔  
丹绒比艾补选，华裔不满情绪彻底爆发！马老谷的右翼种

丹绒比艾补选，国阵马华疯狂希望土团党，狂胜超过1万5000票，最惊人是华裔票翻桌倒桌，犹如狼狼扫了马老谷一记耳光。  
补选战报传来，胡一刀人在新山为岳父大人祝寿。据称比艾亲戚听闻消息连声叫好，其中一人有行动党背景竟投票民政党。更甚是，有网友戏谑开票当晚，很多华裔选民犹如509大选时那般兴奋！

希望支持率低落，马来票仅仅20%，华裔票则跌至35%。此时，耳际似乎传来李逸的《日升日落》：“破晓寒风一阵阵，吹得我好好冷冷。”

所谓好冷，可以是有点心寒，也可以是很凉快？当希望支持者五味杂陈，胡一刀拉拉扯扯说说小小感想。  
其一，希望政府竟延续国阵时代“报喜不报忧”恶习？

中立的Ilham Centre民调显示，国阵马华黄日昇获得75%选民支持，希望土团党卡敏则仅获24%选民青睐；马华智库INSAP也预测，国阵有望以逾7000张多数票击败希望。

然而，亲敏大人的雪州政府智库IDE民调却称，希望有53%支持率，而国阵仅仅44%，换言之希望可以小胜；

行动党刘镇东在投票前夕也预测，补选胜负将只有500票之差，而希望马来票增加，华裔票减少。

哎呀呀，如今补选战报显示，Ilham Centre比艾民调相当准确，而刘镇东预测不到华人海啸卷走希望，他的500票之说将成选举预测经典？

其二，马老谷恁地太天真，为了争取想像中的更多马来票，不惜牺牲已经在手的华裔票，又或马老谷以为华裔票打死不走？

希望没有兑现大选重点承诺，马老谷一句“承诺非圣经”，已经让许多希望支持者吃到火。比艾补选前，华淡小瓜夷课、马来尊严大会、投拿淡虎嫌犯、丘光耀漫画风波，更是让不少希望支持者火上加油。

比艾战绩显示，马老谷的右翼种族主义，未能提高马来票支持率，反而丢失了大幅华裔票。说完了，两头不到岸，得不偿失何苦来哉？

兴许，比艾补选，不能视作对马老谷的公投，但华裔不满情绪彻底爆发，华裔支持希望或华裔支持火箭更非理所当然？

其三，比艾补选希望溃败，接下来催促马老谷下台的呼声或将此起彼落？



黄日昇：狂胜丹绒比艾。

公正党元老赛胡先第一个炮打马老谷，认为补选战绩显示，人民版教训希望，更教训马老谷。赛胡先还暗示，马老谷应该退位了？

行动党前国会议员黄伟益直指马老谷是时候交棒；自称无党籍超人的丘光耀亦称，“老马尽快交棒给安华，不要再玩嘢”。话虽如此，也有希望领袖维护马老谷，认为败选不能完全归咎马老谷。

马老谷踏着希望顺风车上台仅18个月，缘何从拯救大马的希望王牌变成

尽失民心的希望包袱？马老谷与一众希望领袖不是该好好反省与深思吗？

“老马不换，希望完蛋”，网上疯传这则制图，或可点出民心所向？

其四，马华狂胜之后，扎谷高呼华裔票已经回归国阵，哈迪老兄也说多元社会接受巫伊合作，巫伊看似得意洋洋走路有风？

哎呀呀，请别天真了好不好，巫伊种族与宗教极端主义诉求，从反对统考、关闭华淡小学、买穆斯林产品优先、非穆斯林不能当高官，到借言煽动非马来人投票权等等，莫以为非马来人尤其华裔不反感？

巫统老二末哈山最透彻，“选民未必喜欢国阵，但选民显然更厌恶希望。”也是，与其说选民真心支持国阵，不如说选民带着教训希望的心？

职是之故，没有出现华裔含泪投票希望，反而华裔含泪投票给国阵？

然而，土团党溃败之后，至少还有一个正面意义。很简单，传说中敏大人与巫统若山策谋的“后门政府”看似无法得逞了？

顺手借来一句：“观日升日落，看人聚人散；望云卷云舒，觉绿起绿灭。”是的，日升日落天有，输一场补选或许并非世界末日，但希望若不改变易辙赢回民心，恐怕将应了一届政府的诅咒呀。#



# 遵循总检长指示 警重查赵明福案

(莎阿南 18 日讯) 警方已成立由武吉阿曼及雪兰莪州警察总部刑事调查组组成的特别调查队，重新开档调查赵明福命案。

雪州总警长拿督诺阿占指出，这是总检察长丹斯里汤米托马斯在 7 月 16 日发出的指示，以便在刑事法典第 342 条文(错误囚禁)下调查这命案。

## 已传召 5 人录供

他在文告说，至今已向 5 名证人录取口供，包括斯里肯邦安州议员欧阳捍华及代表律师马诺哈兰。

“警方已传召杨淑雯(专栏作家)，因为她在 7 月 17 日《新海峡时报》刊登的‘寻求新线索导致张明福之死’文章提出相关课题，以协助调查。”

他指数名公众证人也将在近期传召录口供，作进一步调查，并在完成调查后，提呈报告书予总检察署作定夺。

赵明福是雪州前行政议



赵明福逝世多年，仍被列为“悬案”。

员欧阳捍华的政治秘书，在 2009 年 7 月 15 日遭雪州反贪会官员带回总部，协助调查雪州民联州议员被指滥用选区拨款事件。

隔日，赵明福被发现卧尸在莎阿南商业大厦 5 楼阳台，当时的雪州反贪会总部位于该大厦 14

楼。此事震惊全国，政府交由验尸庭调查赵明福死因，同时成立皇家调查委员会，以了解反贪会的盘问工作及程序。验尸庭经过 18 个月聆审，于 2011 年 1 月 5 日将坠楼事故列为“悬案”，即死因不明。

时任总检察长丹斯里阿都干尼在验尸庭裁决 2 天后入禀莎阿南高庭，寻求检讨验尸庭的“悬案”决定，赵家也提出相同申请。

高庭于 2011 年 12 月 1 日以证据不足为由，驳回赵家的申请，赵家因此上诉到上诉庭。上诉庭于 2014 年 9 月 5 日推翻验尸庭宣判赵明福坠楼命案为“悬案”的裁决，改为“扣留期间死亡”。



## 史里肯邦安中小型工业区 沟盖失窃路洞藏杀机

(沙登 18 日讯) 史里肯邦安中小型工业区多个路段沟渠盖不翼而飞，暗藏危机！  
由于沟渠盖不见，导致坑洞处处，驾驶人或摩托车骑士途经需特意减速躲避，亦担心黑夜稍有不慎，误撞路洞而酿意外。

马华蒲种区会副主席郑东和今日与马华蒲种区会主席拿督廖润强，巡视史里肯邦安中小型工业区的沟渠盖问题时指出，金马 6 路 (Jln Jinma 6) 与工业区 9 路后巷的沟渠盖多次损坏。

他说，尽管梳邦再也市议会曾在 2 年前接到投诉后修复，但如今问题再次出现，让人质疑维修工程偷工减料。

“以上地点只是冰山一

角，史里肯邦安区内多个地点，如武吉沙登 14/1 路、5/4 街接至 3/1 的路口处皆有沟渠盖损坏而造成的路洞问题，其中 14/1 路的坑洞有 2 尺宽，严重威胁摩托车骑士的安全。”

### 质疑MARRIS拨款去向

他质疑大马路资讯系统 (MARRIS) 每年给予雪州拨款去处，史州州府政府储备金达 23 亿令吉，却不见储备金用于解决民生问题？促请市议员和州议员严正以待，在任期内做好分内事。

出席者包括马华蒲种区会委员黄国辉、张国专、吴倍兴、黄友祥、妇女组副主席方丽琴及前史里肯邦安联邦村长邓金来。

## 廖润强促火箭以补选败绩为鉴

廖润强指出，沙登行动党应以丹絨比艾补选的败绩为鉴，在任期内尽忠职守，主动

聆听人民的诉求与正视民生问题，否则人民将用选票来“教训”。



基于史里肯邦安中小型工业区常有罗里出入，导致曾在 2 年前修复的沟渠盖再次坍塌而破损。

“希望执政雪州 12 年来，沙登区虽看似风平浪静，但仍有许多问题没有获得改善，最严重莫过于交通系统，而雪州政府如今已执政中央，再也没有借口可推卸责任。”

他说，沙登区的人口不断攀升，地点也靠近布城众多工业区，雪州政府应当释出全面且完整的交通规划，同时改善硬体建设如排水系统，提高沙登区人民的生活水平。



廖润强 (左三起) 及郑东和促请史里肯邦安州议员及梳邦再也市议会，关注史里肯邦安中小型工业区的沟渠盖问题，保障当地商民的安全。左起为黄国辉、张国专，右起邓金来、吴倍兴、方丽琴及黄友祥。

## 掷掬火箭对路洞视而不见

廖润强说，金马 6 路是衔接工业区和金马花园的捷径，加上当地每逢周一有夜市，许多车辆和摩托车都途经此处。

他促请史里肯邦安州议员与梳邦再也市议员提高警惕，尽快修缮，照顾人民安全。

“该路段坑洞问题已近一个月，民众为策安全而自行在坑洞处放置树枝与木板，引人

关注，然而讽刺的是，沙登行动党服务中心就在距离坑洞不到 300 公尺的位置，他们却视而不见。”

他说，作为人民代议士，当地州议员与市议员应定时实地考察，亲身了解民困。

他指出，昨日已在市议会网上投诉，希望当局能尽快采取行动。



# 蓄水池系统提升 鹅唛乌雪下周断水

**吉隆坡18日讯** | 为让路展开雪州武吉坎青 (Bukit Kanching) 蓄水池的提升水供系统，鹅唛县15个地区和乌雪县17个地区的水供服务，将在下周四面面临中断或受到干扰，预计共有2万2958个水供用户受到制水影响。

雪州水务管理公司 (Air Selangor) 今天发文告，通知受影响的雪州水供用户；指吉隆坡武吉坎青蓄水池的水供系统将于本月28日 (周四) 晚上8时起，展开为时20个小时的提升工程。

文告表示，有关提升工程的进行，主要是为确保雪州的水供系统处于良好与稳定状态。有关工程也可避免导致水供中断等突发意外的事件再度发生，确保水供用户的日常水供不受影响。

文告亦指出，整个工程预计

可在隔天，及本月29日 (周五) 晚上9时竣工。其中，鹅唛县受影响的地区有士拉央高原、士拉央新镇和士拉央峇鲁工业园等；乌雪县受影响的地区有斯迪亚花园、万挠柏兰岭、整个敦霹雳花园以及坎青再也花园等。

## 促做好储水准备

另一方面，该公司也敦促所有受影响的水供用户，在制水前做好储水准备。同时，该公司期间

也会安排水槽罗里，到严重制水区分发净水，以应付紧急需求。有关提升工程乃按时定期进行维护措施，以避免缺乏维护而引发更严重的水供中断事故。若有任何不便，还望水供用户体谅。

若有任何疑问，民众可致电15300询问，或到雪州水务管理公司官方网站浏览 [www.airselangor.com](http://www.airselangor.com)，以获取最新资讯。若有任何紧急投报，可通过手机WhatsApp通讯平台019-281 6793 或 019-280 0919投报。



## 敦馬臉書上載短視頻

# “秉持建國契約 恢復砂沙地位”



(本报古晋18日讯) 1963年马来西亚  
协议内阁特别委员会今日召开的会议，为  
砂拉越捎来好消息？

砂首长署  
(法律、州与联邦关  
系及计划监督) 助理部长莎丽  
花哈西达表示，将于这一、两  
天发表文告详细说明。

与此同时，首相敦马哈迪  
也在脸书上发布一则短视频，  
表明政府将按照立国契约及秉  
持契约精神，恢复砂沙地位。  
今天的会议主要是审查1963年  
大马契约的执行。

砂拉越首席部长拿督巴丁  
宜阿邦佐哈里今日率领莎丽花

哈西达、砂拉越副州议长  
拿督哲拉瓦查拉以及砂律政司  
拿督达叻玛目前往布城出席这  
项会议。

### 莎麗花暗示有好消息

我国工程部部长峇鲁比安  
和国内贸易及消费人事务部副  
部长张健仁则是以希望联盟砂  
拉越代表身份参与会议。

沙巴首席部长拿督斯里沙  
菲益同样率队出席会议。

会议是由首相敦马哈迪主  
持。财政部长林冠英、首  
署(法律事务)部长拿督刘  
伟强、经济事务部部长拿督  
斯里阿兹敏阿里、交通部部  
长陆兆福等要员今日皆有出  
席会议。

虽然媒体今日向出席会议  
的砂拉越代表探听会议结果，  
但是都不得要领。

莎丽花哈西达则表示会在  
这一、两天发表相关文告，然  
后在言语中暗示有好消息。



## 浙江景興與金獅集團投資合作 鄧章欽出席簽約儀式

(中国浙江18日讯)雪州工商常务委员会主席兼行政议员拿督邓章钦日前出席了浙江景兴控股(马)有限公司与马来西亚金狮集团投资合作的签约仪式,并参观该企业的造纸厂。

其他出席签约仪式的嘉宾包括金狮集团董事长丹斯里钟廷森、浙江景兴纸业股份有限公司董事长朱在龙、马来西亚驻沪总领事馆贸易与投资处投资领事詹盛福、嘉兴市市委副书记孙贤龙、平湖市副市长陈群伟和平湖市市委书记祁海龙。

在签约仪式上,浙江景兴纸业股份有限公司董事长朱在龙表示,马来西亚拥有显著的地理优势和稳固的经济基础,加上法律体系完备和各行业操作流程规范,在获得双方政府和其他相关单位的帮助与支持下,因此决定将项目建设在雪兰莪州。

### 邓章钦: 将为雪工业发展注新能量

雪州行政议员拿督邓章钦表示,在响应中国“一带一路”的号召下,景兴纸业在瓜拉冷岳的造纸投资项目将为雪州的工业发展注入新的能量。

邓章钦表示,景兴纸业选择在雪州设厂造纸以延伸该公司的产业链,因为雪州拥有完善的交通和基本设施、充足的人才资源和良好的投资环境,并在东南亚国家之中处



邓章钦(中)在景兴纸业公司总经理王志明(右)的陪同下,参观造纸厂房。

于策略性的地理位置。

“根据了解,此项占地80英亩,投资数额达13亿令吉的项目已在今年6月获得马来西亚工业发展局(MIDA)的制造业生产执照,并将在2020年第二季度开始工厂建设工程。届时,从管理到生产线,景兴的设厂投资预计将为雪州带来800个就业机会。”



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

## 巴生廣東會館聯歡宴

大会进行开幕仪式，左起为鸣锣人陈添财夫人、林宽城、郭耀通、查尔斯、陈治年、蔡俭强、郑明发、严崇光、谭宋贤和陈大兴。



## 陳治年提醒希盟誰做得好就投誰

# “別以為華人票是鐵票”

(巴生18日讯) 马来西亚广东会馆联合会署理总会会长拿督陈治年提醒希盟领导，需严正看待刚落幕的柔佛丹絨比艾国席补选成绩的华人票走向，不要以为华人票是希盟永远的“铁票”，只有谁做得好，华人才会投他！

他形容该场补选华人票大量流失值得希盟警惕，希盟从2018年505大选执政一年半以来，民怨开始高涨，当初华人集中火力把希盟送入布城，迎来的却是许多不利华社和华教的政策，让华社感到极为心寒。

也是巴生广东会馆会长的陈治年，昨晚在该会成立67周年、青年团及妇女组24周年会庆联欢晚宴上致词时，如是指出。

他认为，在目前面对经济考验时刻，政府应把施政重心放在经济，因为经济关乎民生，要解决民生和改善民生，是作为一个新政府的最大政绩。

他透露，会庆主题为“乡贤情系，广东之夜”，寓意会馆是个凝聚情谊的平台，大家透过这个平台团结一致，形成积极向上的推动力，发挥守望相助及携手迈进精神。

代表大马广联会总会会长丹斯里古润金出席的副总会长郭耀通认为，希盟在丹絨比艾国席补选选择了一跤，其实华社早在半年前便预见会有这样的问题。

“例如教育部强行要在明年华淡小四年级国文课落实的瓜夷文介绍，这是开倒车的政策，迟迟不愿承认独中统考文凭等，这

些都是华人要的东西，尤其是对教育。”

他恳请希盟政府好好重新整顿，否则未来一定会有很多问题，并促请政府多关注华商做生意这一环。

他指出，尽管政府在刚公布的明年度财政预算案大派糖果，但目前市道沉寂企业缺乏方向，就算经济成长率仍有4.8%的预测，但有学者警告这只是“虚胖”数字，是通过大量借贷和刺激消费产生。

他认为我国必须营造利商环境，改善官僚作风，提高生产力和技术，摒弃种族偏差政策才能吸引外资，催化经济发展。

### 郑明发：

### 雪渔业63%潮人持有

巴生滨海潮州会馆会长兼巴生广东会馆副会长拿督斯里郑明发指出，雪州19个渔村中，有12个属于潮人渔村，意味雪州渔业的源头有近63%由潮人持有，渔业也是潮人拥有绝对优势的传统行业，凡是渔民、渔网、渔船、渔行及海产加工等相关产业，潮人仍占有主导地位。

### 梁德志：

### 政府须探讨国人要什么

行动党巴生班达马兰州议员梁德志形容，希盟在丹絨比艾国席补选惨败，选民发出了明确信息，即希盟联邦政府必须兑现竞选宣言。

他促请政府必须探讨马来西亚人要的是什么，否则不听取民意的后果，希盟将在下届大选面对重挫。

大会颁发纪念品和第54届奖



贵宾切蛋糕庆祝巴生广东会馆会庆67周年。左一起黄万财、杨志伟、蔡俭强、林宽城、陈治年、郭耀通、严崇光、郑明发、谭宋贤及谢耀光。

贷学金于会子女大专毕业生，由文化主任刘瑞平和副主任林昌桥主持。

出席嘉宾有巴生广东会馆法律顾问杨志伟律师、常务会长严崇光、副会长拿督黄进财和陈添财的夫人（代表）、财政兼筹委会主席蔡俭强、福利主任谢耀

光、义山主任黄万财、理事谭宋贤、名誉顾问兼巴生中总会长丹斯里林宽城、巴生福建会馆会长苏学民、福联会名誉总会会长拿督黄美才、大马吴氏宗亲总会总会会长拿督吴亚烈、华总青副团团长陈大兴和代表雪州行政议员拿督邓章钦的巴生市议员严玉梅等。

## 查爾斯建議撤換“倒米”部長 為希盟開出三劑重藥

行动党巴生区国会议员查尔斯为在补选失利的希盟开出了三剂重药，即建议内阁改组，撤换做不了事和“倒米”的正副部长、希盟最高领导层必须痛定思痛有所改变、改变依然以种族和宗教为导向的政治。

他坦言，希盟没料到会在丹絨比艾国席补选惨输，并形容为一项“大痛”，并奉劝必须以丹絨比艾国席下，以华人选民为多数的北干那州议席成绩为鉴，如果希盟连北干那州席

也不保，意味来届大选会输掉整个柔佛，行动党会惨遭滑铁卢。

他强调，距离下届大选时间不多，希盟政府必须改变当前以种族和宗教为导向的政治，专注发展经济和解决青年失业率、拟定协助中小型工业的大蓝图等，因为国内有90%的工商业由中小企业贡献，政府必须倾力协助降低物价，让人民产生信心。

isentia.mediarptal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.



# 12 | 國內 | 竄改1MDB 稽查報告案



## 主控官：適當階段傳召 阿魯爾將轉控方證人

【吉隆坡18日訊】前首相拿督斯里納吉與馬六甲1MDB首席執行官阿魯爾甘達被控竄改1MDB稽查報告案今日開審，主控官拿督斯里哥巴斯里南高級副檢察長表示，控方將在適當階段，傳召本案的被告阿魯爾甘達，以控方證人的身份出庭供證。

他說，竄改一馬發展公司（1MDB）稽查報告案的訊訊是1MDB丑聞的“分支”（offshoot），而1MDB對納吉來說具備重大利益。

哥巴斯里南表示，納吉對稽查報告部分感到不滿，並且採取積極措施修改或刪除這些證據。

“儘管該報告已經準備好呈交到公庭，但在納吉的要求下，於2016年2月24日召開會議，由政府首席秘書長主持會議。

他指出，會議結果是修改或刪除稽查報告的相關證據，有關的修改會在控方的附錄A。

他發表開案陳詞時指，竄改一馬發展公司（1MDB）稽查報告案的訊訊是1MDB丑聞的“分支”（offshoot），而1MDB對納吉來說具備重大利益（material interest）；控方也將將在適當的階段，傳召本案的被告阿魯爾甘達，以控方證人的身份出庭供證。

哥巴斯里南說，被告阿魯爾甘達和納吉的串謀行為，是發生在會議前、會議期間和會議之後。

“控方將會在反貪會法令第63條文下，傳召本案被告阿魯爾甘達，以控方證人的身份出庭供證。

他說，控方將通過直接和環境證據，證明被告從官方記錄中刪除資料，以防止真相暴露。

## 指有證人供詞或偏袒被告 斯里南指出

【吉隆坡18日訊】在2015年7月初1MDB丑聞爆發的時候，斯里南指出，這事件被廣泛放過，然後納吉開始掩蓋證據。

斯里南說，這事件被廣泛放過，然後納吉開始掩蓋證據。他指納吉所做的事情，部分已出現在高級法官林芳蓮的附錄A中。他指納吉所做的，是將他承認的1MDB洗黑錢和虛假帳目。

“納吉採取的其中一個舉措，就是針對他和他對阿魯爾甘達在1MDB的職務上所扮演的角色。掩蓋當中的證據，從而掩飾其罪過。”

“納吉的目標是掩飾事實。”

斯里南指出，納吉知道，或者他面臨刑事或民事責任。他，將他面臨刑事或民事責任。

“被告以首相兼財政部長的身份，直接刪除有關稽查報告的重要信息，就如被控控方報告A所提及的；被告因而刪除了2009年反貪會法令第23條文。”

他說，控方將會證明被告阿魯爾甘達的說法是為了避免刑民事或刑事責任。納吉在1MDB的身份，以及首相兼財政部長的身份，刪除了2009年反貪會法令第3條文。

## 稱不夠時間開關修改控狀 辦方要求展延審被拒

【吉隆坡18日訊】在2015年7月初1MDB丑聞爆發的時候，斯里南指出，這事件被廣泛放過，然後納吉開始掩蓋證據。

斯里南說，這事件被廣泛放過，然後納吉開始掩蓋證據。他指納吉所做的，是將他承認的1MDB洗黑錢和虛假帳目。

“納吉採取的其中一個舉措，就是針對他和他對阿魯爾甘達在1MDB的職務上所扮演的角色。掩蓋當中的證據，從而掩飾其罪過。”

“納吉的目標是掩飾事實。”

斯里南指出，納吉知道，或者他面臨刑事或民事責任。他，將他面臨刑事或民事責任。

“被告以首相兼財政部長的身份，直接刪除有關稽查報告的重要信息，就如被控控方報告A所提及的；被告因而刪除了2009年反貪會法令第23條文。”

他說，控方將會證明被告阿魯爾甘達的說法是為了避免刑民事或刑事責任。納吉在1MDB的身份，以及首相兼財政部長的身份，刪除了2009年反貪會法令第3條文。

## 控辯雙方陣容強大 領銜控辯律師團成員

【吉隆坡18日訊】在2015年7月初1MDB丑聞爆發的時候，斯里南指出，這事件被廣泛放過，然後納吉開始掩蓋證據。

斯里南說，這事件被廣泛放過，然後納吉開始掩蓋證據。他指納吉所做的，是將他承認的1MDB洗黑錢和虛假帳目。

“納吉採取的其中一個舉措，就是針對他和他對阿魯爾甘達在1MDB的職務上所扮演的角色。掩蓋當中的證據，從而掩飾其罪過。”

“納吉的目標是掩飾事實。”

斯里南指出，納吉知道，或者他面臨刑事或民事責任。他，將他面臨刑事或民事責任。

“被告以首相兼財政部長的身份，直接刪除有關稽查報告的重要信息，就如被控控方報告A所提及的；被告因而刪除了2009年反貪會法令第23條文。”

他說，控方將會證明被告阿魯爾甘達的說法是為了避免刑民事或刑事責任。納吉在1MDB的身份，以及首相兼財政部長的身份，刪除了2009年反貪會法令第3條文。

## 第2被告：首相署財務部會計師 娜塔莎：去年卸首職時 納吉獲100萬特別津貼

【吉隆坡18日訊】在2015年7月初1MDB丑聞爆發的時候，斯里南指出，這事件被廣泛放過，然後納吉開始掩蓋證據。

斯里南說，這事件被廣泛放過，然後納吉開始掩蓋證據。他指納吉所做的，是將他承認的1MDB洗黑錢和虛假帳目。

“納吉採取的其中一個舉措，就是針對他和他對阿魯爾甘達在1MDB的職務上所扮演的角色。掩蓋當中的證據，從而掩飾其罪過。”

“納吉的目標是掩飾事實。”

斯里南指出，納吉知道，或者他面臨刑事或民事責任。他，將他面臨刑事或民事責任。

“被告以首相兼財政部長的身份，直接刪除有關稽查報告的重要信息，就如被控控方報告A所提及的；被告因而刪除了2009年反貪會法令第23條文。”

他說，控方將會證明被告阿魯爾甘達的說法是為了避免刑民事或刑事責任。納吉在1MDB的身份，以及首相兼財政部長的身份，刪除了2009年反貪會法令第3條文。

## 第1證人：首相署（內閣部門）秘書 連曼：1986至2018年 納吉曾身兼多職

【吉隆坡18日訊】在2015年7月初1MDB丑聞爆發的時候，斯里南指出，這事件被廣泛放過，然後納吉開始掩蓋證據。

斯里南說，這事件被廣泛放過，然後納吉開始掩蓋證據。他指納吉所做的，是將他承認的1MDB洗黑錢和虛假帳目。

“納吉採取的其中一個舉措，就是針對他和他對阿魯爾甘達在1MDB的職務上所扮演的角色。掩蓋當中的證據，從而掩飾其罪過。”

“納吉的目標是掩飾事實。”

斯里南指出，納吉知道，或者他面臨刑事或民事責任。他，將他面臨刑事或民事責任。

“被告以首相兼財政部長的身份，直接刪除有關稽查報告的重要信息，就如被控控方報告A所提及的；被告因而刪除了2009年反貪會法令第23條文。”

他說，控方將會證明被告阿魯爾甘達的說法是為了避免刑民事或刑事責任。納吉在1MDB的身份，以及首相兼財政部長的身份，刪除了2009年反貪會法令第3條文。

## 第3證人：大馬公司委員會助理註冊官 阿克瑪：阿魯爾曾任1MDB董事

【吉隆坡18日訊】在2015年7月初1MDB丑聞爆發的時候，斯里南指出，這事件被廣泛放過，然後納吉開始掩蓋證據。

斯里南說，這事件被廣泛放過，然後納吉開始掩蓋證據。他指納吉所做的，是將他承認的1MDB洗黑錢和虛假帳目。

“納吉採取的其中一個舉措，就是針對他和他對阿魯爾甘達在1MDB的職務上所扮演的角色。掩蓋當中的證據，從而掩飾其罪過。”

“納吉的目標是掩飾事實。”

斯里南指出，納吉知道，或者他面臨刑事或民事責任。他，將他面臨刑事或民事責任。

“被告以首相兼財政部長的身份，直接刪除有關稽查報告的重要信息，就如被控控方報告A所提及的；被告因而刪除了2009年反貪會法令第23條文。”

他說，控方將會證明被告阿魯爾甘達的說法是為了避免刑民事或刑事責任。納吉在1MDB的身份，以及首相兼財政部長的身份，刪除了2009年反貪會法令第3條文。

## 對比1MDB稽查報告竄改內容 根

【吉隆坡18日訊】在2015年7月初1MDB丑聞爆發的時候，斯里南指出，這事件被廣泛放過，然後納吉開始掩蓋證據。

斯里南說，這事件被廣泛放過，然後納吉開始掩蓋證據。他指納吉所做的，是將他承認的1MDB洗黑錢和虛假帳目。

“納吉採取的其中一個舉措，就是針對他和他對阿魯爾甘達在1MDB的職務上所扮演的角色。掩蓋當中的證據，從而掩飾其罪過。”

“納吉的目標是掩飾事實。”

斯里南指出，納吉知道，或者他面臨刑事或民事責任。他，將他面臨刑事或民事責任。

“被告以首相兼財政部長的身份，直接刪除有關稽查報告的重要信息，就如被控控方報告A所提及的；被告因而刪除了2009年反貪會法令第23條文。”

他說，控方將會證明被告阿魯爾甘達的說法是為了避免刑民事或刑事責任。納吉在1MDB的身份，以及首相兼財政部長的身份，刪除了2009年反貪會法令第3條文。

## 暫緩IMTN沒帶上內閣會議 修

【吉隆坡18日訊】在2015年7月初1MDB丑聞爆發的時候，斯里南指出，這事件被廣泛放過，然後納吉開始掩蓋證據。

斯里南說，這事件被廣泛放過，然後納吉開始掩蓋證據。他指納吉所做的，是將他承認的1MDB洗黑錢和虛假帳目。

“納吉採取的其中一個舉措，就是針對他和他對阿魯爾甘達在1MDB的職務上所扮演的角色。掩蓋當中的證據，從而掩飾其罪過。”

“納吉的目標是掩飾事實。”

斯里南指出，納吉知道，或者他面臨刑事或民事責任。他，將他面臨刑事或民事責任。

“被告以首相兼財政部長的身份，直接刪除有關稽查報告的重要信息，就如被控控方報告A所提及的；被告因而刪除了2009年反貪會法令第23條文。”

他說，控方將會證明被告阿魯爾甘達的說法是為了避免刑民事或刑事責任。納吉在1MDB的身份，以及首相兼財政部長的身份，刪除了2009年反貪會法令第3條文。

## 發行IMTN債券則“加速”字眼 修

【吉隆坡18日訊】在2015年7月初1MDB丑聞爆發的時候，斯里南指出，這事件被廣泛放過，然後納吉開始掩蓋證據。

斯里南說，這事件被廣泛放過，然後納吉開始掩蓋證據。他指納吉所做的，是將他承認的1MDB洗黑錢和虛假帳目。

“納吉採取的其中一個舉措，就是針對他和他對阿魯爾甘達在1MDB的職務上所扮演的角色。掩蓋當中的證據，從而掩飾其罪過。”

“納吉的目標是掩飾事實。”

斯里南指出，納吉知道，或者他面臨刑事或民事責任。他，將他面臨刑事或民事責任。

“被告以首相兼財政部長的身份，直接刪除有關稽查報告的重要信息，就如被控控方報告A所提及的；被告因而刪除了2009年反貪會法令第23條文。”

他說，控方將會證明被告阿魯爾甘達的說法是為了避免刑民事或刑事責任。納吉在1MDB的身份，以及首相兼財政部長的身份，刪除了2009年反貪會法令第3條文。

## 2段英文全文遭刪除 修

【吉隆坡18日訊】在2015年7月初1MDB丑聞爆發的時候，斯里南指出，這事件被廣泛放過，然後納吉開始掩蓋證據。

斯里南說，這事件被廣泛放過，然後納吉開始掩蓋證據。他指納吉所做的，是將他承認的1MDB洗黑錢和虛假帳目。

“納吉採取的其中一個舉措，就是針對他和他對阿魯爾甘達在1MDB的職務上所扮演的角色。掩蓋當中的證據，從而掩飾其罪過。”

“納吉的目標是掩飾事實。”

斯里南指出，納吉知道，或者他面臨刑事或民事責任。他，將他面臨刑事或民事責任。

“被告以首相兼財政部長的身份，直接刪除有關稽查報告的重要信息，就如被控控方報告A所提及的；被告因而刪除了2009年反貪會法令第23條文。”

他說，控方將會證明被告阿魯爾甘達的說法是為了避免刑民事或刑事責任。納吉在1MDB的身份，以及首相兼財政部長的身份，刪除了2009年反貪會法令第3條文。

## 3部分財務報表有異 修

【吉隆坡18日訊】在2015年7月初1MDB丑聞爆發的時候，斯里南指出，這事件被廣泛放過，然後納吉開始掩蓋證據。

斯里南說，這事件被廣泛放過，然後納吉開始掩蓋證據。他指納吉所做的，是將他承認的1MDB洗黑錢和虛假帳目。

“納吉採取的其中一個舉措，就是針對他和他對阿魯爾甘達在1MDB的職務上所扮演的角色。掩蓋當中的證據，從而掩飾其罪過。”

“納吉的目標是掩飾事實。”

斯里南指出，納吉知道，或者他面臨刑事或民事責任。他，將他面臨刑事或民事責任。

“被告以首相兼財政部長的身份，直接刪除有關稽查報告的重要信息，就如被控控方報告A所提及的；被告因而刪除了2009年反貪會法令第23條文。”

他說，控方將會證明被告阿魯爾甘達的說法是為了避免刑民事或刑事責任。納吉在1MDB的身份，以及首相兼財政部長的身份，刪除了2009年反貪會法令第3條文。

## 第4部分 劉特佐出席會議記錄遺篡改 修

【吉隆坡18日訊】在2015年7月初1MDB丑聞爆發的時候，斯里南指出，這事件被廣泛放過，然後納吉開始掩蓋證據。

斯里南說，這事件被廣泛放過，然後納吉開始掩蓋證據。他指納吉所做的，是將他承認的1MDB洗黑錢和虛假帳目。

“納吉採取的其中一個舉措，就是針對他和他對阿魯爾甘達在1MDB的職務上所扮演的角色。掩蓋當中的證據，從而掩飾其罪過。”

“納吉的目標是掩飾事實。”

斯里南指出，納吉知道，或者他面臨刑事或民事責任。他，將他面臨刑事或民事責任。

“被告以首相兼財政部長的身份，直接刪除有關稽查報告的重要信息，就如被控控方報告A所提及的；被告因而刪除了2009年反貪會法令第23條文。”

他說，控方將會證明被告阿魯爾甘達的說法是為了避免刑民事或刑事責任。納吉在1MDB的身份，以及首相兼財政部長的身份，刪除了2009年反貪會法令第3條文。



刘佳达（左六起）与纳西尔将市议会堆肥及制作环保酵素塑料桶，赠给双溪龙镇小商公会代表，右三为何其隆。

（加影18日讯）为减少污染及垃圾量，双溪龙镇早市巴刹及商业区今早推动自制环保酵素及堆肥，盼小贩及商户为当地社区的环境出一分力。

双溪龙镇是继万宜新镇之后，第二个推动环保酵素活动，该活动主要推手加影市议员刘佳达及双溪龙商业区协会理事，与市议会固体废物管理及公共清洁组官员纳西尔在早市巴刹介绍及教导如何制作酵素和堆肥。

环保酵素是混了糖和水的厨余（鲜垃圾），经发酵后产生棕色液体，居民何其隆在现场提供自制50公升环保酵素，为商业区净化沟渠异味。

市议员刘佳达指出，环保酵素制作不难，但用途数之不尽，他已与双溪龙镇小商公会进行沟通，由该公会推动自制环保酵素活动，希望早市巴刹

## 雙溪龍鎮推動環保酵素 減少污染及垃圾量

小贩，无论菜贩、水果贩或肉贩都可响应。

### 酵素净化沟渠

他表示，当地商业区在较早前已清理沟渠里面的垃圾，可是沟渠仍留有异味，因此利用酵素来净化沟渠，有助清洁作用。

他说，州政府为减少垃圾问题而努力，社区居民也可以给予配合，为减少制造垃圾进行再循环运动，只要更多人愿意自制环保酵素，对环境改善有着很大的作用。

“市议会每年在处理垃圾花费至少3000万令吉，每天要处理600吨垃圾，花费巨大，透过上述方式，单单万宜新镇第九区每年可减少200吨的垃圾，可为市议会节省7000令吉的垃圾管理费。”

他呼吁小贩及商户响应环保酵素，为社区出一分力。



沟渠，净化异味。刘佳达（左二）将环保酵素倒进



众嘉宾在完成第一届马来西亚国际水上跳桩狮王争霸赛抽签仪式后合影。左八起为赖靖昌、黎淮福、嘉玛莉亚、梁德志、林昇伦、姚瑞崑及林顺成。

## 國際水上跳樁獅王爭霸賽

# 海內外23隊30日爭獅王

(吉隆坡18日讯)第一届马来西亚国际水上跳桩狮王争霸赛将于11月30日及12月1日在武吉加里尔国家水上运动中心举行,届时共有14支来自全国各地的队伍及9支来自海外的队伍参与,争夺冠军宝座。

该国际水上跳桩狮王争霸赛由马来西亚龙狮麒麟总会及雪隆兴阁龙狮体育会主办,天鹅城集团赞助,梦工厂策划,马来西亚全国龙狮总会主催及马来西亚青年团结运动和吉隆坡联邦直辖区龙狮总会协办,第一次在国家水上运动中心举办,并获马来西亚纪录大全。

赖靖昌:

料吸引3000人觀賽

马来西亚龙狮麒麟总会会长拿督赖靖昌在比赛抽签仪式时表示,预计届时会吸引3000名观众前来观赏赛事,达到将舞狮的文化艺术继续传承,并把最新与创新的技艺发扬光大以分享给民众,包括其他友族及海外民众的目的。

“这项比赛将获大批民众热烈支持,尤其是热爱水上跳桩舞狮的民众。有鉴于此,我们非常期待这场赛事。”

### 冠亞軍將出征國際組賽

赖靖昌说,该比赛分为全国赛及国际赛两个组别,从全国赛中脱颖而出的队伍将代表马来西亚与9个国家及地区的精英狮队一较高下,国际赛冠军狮队将获得天鹅城狮王杯。

“在国际赛中夺得冠军的队伍可获得奖杯、奖牌及高达3万令吉的现金奖,而夺得亚军及季军的队伍则分别获得2万令吉及1万令吉的现金奖。”

### 可通过网站购票

该项赛已公开售票,民众可通过网站Ticket Charge购票(对号入座),全国赛的票价为38令吉,国际赛为68令吉及两天配套为98令吉。

欲知详情,可致电018-968 0187、016-283 6936或03-9282 4093查询。

出席抽签仪式者包括行动党莲花苑州议员黎淮福、万达镇州议员嘉玛莉亚、班达马兰州议员梁德志、加影市议员李文彬、全国龙狮总会主席拿督林顺成、永久名誉顾问拿督斯里蔡振文、副主席拿督林昇龙及天鹅城董事姚瑞崑。

### 第一屆馬來西亞國際水上跳樁獅王爭霸賽

#### ●全国赛参赛队伍

- 1 檳城大山脚五显华光大帝武术龙狮体育总会
- 2 彭亨关丹培德龙狮体育会
- 3 马来西亚雪隆炫武龙狮公会
- 4 吉打高峰龙狮体育会
- 5 吉隆坡光影醒狮团
- 6 柔佛居銮永安园龙狮体育会
- 7 吉隆坡大同白鹤醒狮团
- 8 吉隆坡鹤声龙狮体育会
- 9 雪州蒲种群乐龙狮团
- 10 沙巴亚庇南邦龙狮体育会
- 11 砂拉越中国武术健身院龙狮团
- 12 檳城大山脚鱼池区忠华龙狮团
- 13 马六甲高峰龙狮体育会
- 14 沙巴建国龙狮体育会

#### ●国际赛参赛队伍

- 1 越南豪勇龙狮总会
- 2 新加坡艺威体育会
- 3 中国广东惠阳张强龙狮团
- 4 澳洲振武馆龙狮团
- 5 香港中国木龙狮总会 洪拳李润福狮队
- 6 印尼全国龙狮总会
- 7 台湾基隆长兴吕师父龙狮团
- 8 缅甸龙的传人龙狮团
- 9 泰国禄龙波澎龙狮团
- 10 马来西亚
- 11 马来西亚



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

# 抗議停車費遭報復？ 居民頻頻接罰單



蕉賴9英里數花園的居民認為，加影市議會不應該加重B40群體的经济負擔，反而應給予該群體在各方面的援助。

—蕉賴9英里胡姬花園聯合附近數個花園的居民展開「強烈反對征收停車費4.0」示威抗議，不滿加影市議會在低收入群體的處境範圍內征收停車費。

## 執法員持報復心態

章光益 (52歲, 胡姬花園居民)

“或許是胡姬花園的居民極力反對征收停車費，我覺得執法人員在執行任務時帶有報復的心態。從9月1日起，執法人員每天上午9時和12時到店前一帶向未繳停車費的車主開罰單，引起居民不滿。市議會的作法似乎在加重居民的经济負擔，也沒有考慮居民的感受。”



## 恐忘記付停車費被罰

陳秋菲 (伊黨支持者大會堂代表)

“孩子本打算買車給父母作為代步工具，可是執法人員頻頻在這區開罰單，讓他們擔心有了車子後，會因忘記繳付停車費而被罰款。市議會提出征收停車費的政策引起許多居民的不安和不满，大家也不愿償還罰單。”



## 焦點社區

### 蕉賴9英里胡姬花園

報導 ▸ 李俊賢 攝影 ▸ 馮依健

(加影18日訊) 胡姬花園居民指出，疑是他們反對加影市議會在該區征收停車費的聲浪最強烈，甚至發起示威抗議，因而引起執法人員不满和報復，每天在特定期時向未繳停車費的車主開罰單！

#### 曾一天內接數張罰單

受訪居民指出，從9月1日起，執法人員每天上午9時到胡姬花園向未繳付停車費的車主開罰單，直到中午12時再開罰單，導致一輛轎車在一天內將收到數張罰單。

居民強調，在這樣的情況下，該區的居民至今已收到超過10張罰單，但居民認為不合理，所以堅持不還罰單。

蕉賴9英里數花園征收停車費事件在近兩個月內鬧得沸沸揚揚，因此蕉賴9英里胡姬花園居民昨天聯合附近數個花園的居民展開「強烈反對征收停車費4.0」和平示威抗議，吸引約300名居民出席。

#### 柏尼西萬：呈上大臣辦公室

蕉賴9英里胡姬花園印裔居民代表兼示威遊行發起人拿督柏尼西萬指出，他將聯合其他雪州議員把征收停車費的問題提呈至雪州大臣辦公室。

他說，不僅是蕉賴9英里一帶居民面對被迫征收停車費的困境，相信雪州其它地區的居民也面對同樣的問題，因此有必要向雪州大臣反映此事。

他表示，州政府不應該向B40群體征收停車費，反而是給予該群體更多福利或援助。

他強調，在住宅花園征收停車費，只會加重居民的经济負擔。

#### 蘇隆促通過正確途徑申請

伊斯兰黨烏魯冷區區部主席莫哈末蘇隆說，“強烈反對征收停車費4.0”示威不是非法聚會，而是通過正確途徑申請，也獲得警局批准。

他說，居民進行抗議是希望市議會能清楚知道居民的處境，取消在數個花園征收停車費的政策，勿增加居民的額外開銷。

此外，伊斯兰黨烏魯冷區區部副主席沙依爾表示，加影市議會在提出征收停車費的政策時，忽略當地的民的處境和感受。

他說，居民前後已進行4次示威抗議，雖然8月份已暫停增收停車費，但9月份又恢復收費，市議會對居民的抗議和訴求抱著置之不理的態度。



柏尼西萬 (前排左二) 遞交執法人員向未繳付停車費的車主開出數張罰單。前排左一為宋瑞英。



居民在「強烈反對征收停車費4.0」示威抗議上，簽名抗議加影市議會不合理征收停車費的決定。

## 日付停車費開銷大

宋瑞英 (40歲, 胡姬花園居民)

“有許多年長者住在这里，他們因害怕被開罰單而每天都繳付停車費，久而久之形成一筆龐大的開銷。若市議會在新建的住宅區征收停車費還能理解，可居民在这里已住超過10年，不應向居民征收停車費。這一带住宅區的居民以B40群體居多，家境一般，該政策顯然是在加重負擔和剝削居民。”



## 史里肯邦安中小型工業區

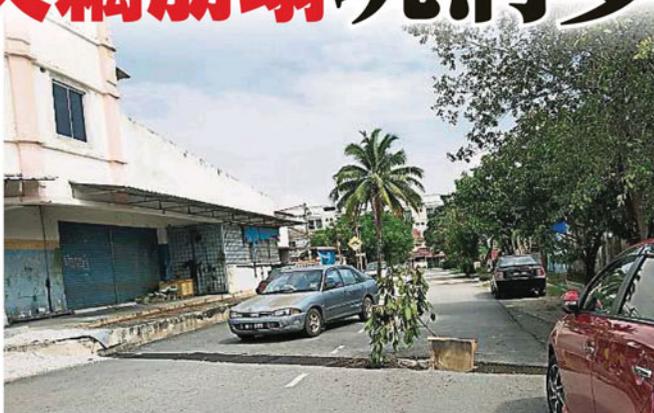
# 溝蓋失竊崩塌坑洞多

(沙登18日讯)史里肯邦安中小型工业区多个沟渠盖失窃和崩塌，以致坑洞处处，对道路使用者的安全构成威胁！

### 郑东和：2年前曾修复

马华蒲种区会副主席郑东和指出，金马6路（Jalan Jinma 6）与工业区9路后巷的沟渠盖多次损坏，尽管市议会曾在2年前接到投诉后进行修复，但如今问题再次出现，让人感觉维修工程很马虎。

他说，以上地点只是冰山一角，史里肯邦安区内多个地点，如武吉沙登14/1路、S/4衔接至3/1的路口处，皆有沟渠盖损坏而造成的路洞问题，其中14/1路的坑洞有2呎宽，严重威胁骑脚踏车人士的安全。他今日与马华蒲种区会主席拿督廖润强巡视史里肯邦安中小型工业区的沟渠盖问题时，如是表示。陪同者包括马华蒲种区会委员黄国辉、张国专、吴岱兴、黄友祥、妇女组副主席方丽琴及前史里肯邦安联邦村长邓金来。



金马6路因渠盖损坏而出现坑洞，热心人士放置树枝与木板提醒驾驶人士。

### 廖润强：应速维修保障安全

廖润强说，金马6路是来往工业区和金马花园的捷径，加上当地每逢周一都有夜市，许多车辆和摩哆都会取道该路而行。他促请史里肯邦安州议员与梳邦再也市议员正视此事，尽快展开维修措施，维护人民安全。“该路段坑洞问题已近1个月，

民众为策安全而自行在坑洞处放置树枝与木板，以引人留意。讽刺的是，沙登行动党服务中心就在距离坑洞不到300公尺的地点，他们却无动于衷。”他说，他们昨天已向市议会网上投诉，希望当局能尽快采取行动。

### 应以补选为鉴 沙登行动党应正视民生

廖润强指出，沙登行动党应以丹絨比艾补选为鉴，在任期内尽忠职守，主动聆听人民的诉求与正视民生问题，否则人民将以选票作为教训。他说，丹絨比艾补选成绩证明人民时刻都在监督政府的表现，若表现不佳将会毫不犹豫地利用选票作出反应。“希望执政雪州12年来，沙登

区看似风平浪静，但仍有许多问题没有获得改善，最严重的莫过于交通系统，而希望如今已执政中央，再也没有借口可推卸责任。”他补充，沙登区的人口不断攀升，地点也靠近布城众多工业区，雪州政府应当释出全面且完整的交通规划，同时提升硬体建设如排水系统，提高沙登区人民的生活水平。



商民希望市议会建设牢固的沟盖，避免一再损坏。



前修复的沟渠盖再次坍塌而破损。史里肯邦安中小型工业区内常有罗里出入，导致曾在2年前



人都有一定的危险。铁制的沟盖不翼而飞，驾驶人士和行



廖润强（左三起）及郑东和巡视史里肯邦安中小型工业区的沟渠盖问题。左起为黄国辉、张国专、黄友祥、方丽琴、吴岱兴及邓金来。



刘先生

## 部分茶室恢复提供吸管

“雪州政府于今年7月1日起，已经禁止餐饮业者主动提供塑料吸管，盼减少塑料产品带来污染环境问题。

不过，时至今日，我在部分茶室和嘛嘛档饮用冰饮时，服务员还是会自动插上吸管。

由于目前只宣布禁止而没有执法，因此大部分商家一开始也没有主动提供吸管，相信后来也碍于大部分顾客要求，继而恢复主动提供吸管，让这个政策几乎失效。

尽管政府是为了给予大众适应期而暂时不打算执法，但我认为，既然是为了保护环境，那要让有关政策奏效，当局至少应该派员突击检查，给予商家警告或提醒，才不至于让这个政策流于表面。

此外，身为消费者的我们，应该习惯不使用吸管，否则就自备不锈钢吸管，至少应为环境做一些努力，减少塑料垃圾。

### 应探讨管制珍珠塑料用品

随着珍珠潮侵袭我国，希望当局也能探讨一项有效的政策或替代



为一个好的应对方法。读者指部分餐饮业已开始提供纸质吸管，也不失

方案，管制盛装珍珠的塑料杯和塑料吸管，别一边禁止茶室业者使用吸管和保丽龙，另一边又对珍珠店的大量一次性塑料用品‘睁一只眼，闭一只眼’。”



## 沙菲益赴國會 慕沙請假 沙兩任首長缺席州會

(亞庇18日訊)現任和前任首長均缺席今日的州議會會議。

現任首長兼史那浪區州議員拿督斯里沙菲益因身兼仙本那區國會議員，為了出席國會下議院會議的他分身乏術，故今日缺席州會。

本次國會下議院會議於10月7日開始舉行至12月5日，共36天，而沙州議會會議於本月15日進行至21日，開會天數共5天，而今天是朝野州議員參與辯論明年度州

財政預算案法案首日。

沙巴共有4人擁有國會議員和州議員雙身份，另外3人是兩名副首長拿督劉靜芝和拿督斯里馬迪烏斯及來自反對黨的沙巴立新黨主席拿督杰菲里吉丁岸。

除了沙菲益以外，其餘3人今日均出席州議會會議。

### 依伦安營父逝告假

另外，沙巴前首長兼雙溪西埔架區州議員丹斯里慕

沙阿曼及苏克區州議員拿督依伦安營今日缺席州議會會議。

州議長拿督賽阿巴斯今早在會議口頭問答環節开始前，告知在场的與會者，慕沙和依伦都已向他告假，并获得批准。

州議長也說，依伦的父亲离世，因此于上周六向他告假。州議長隨即向依伦及其家人表示最深切的哀悼。

慕沙一再缺席州會，包括連續第2年缺席州政府預算案提呈日。他在去年9月5日宣誓就職為雙溪西埔架區州議員后，仅于今年4月9日出席过一次州會。



本次州議會會議將討論多項法案。



19 Nov 2019

Malaysian Nanban, Malaysia

Author: No author available • Section: News • Audience : 65,000 • Page: 1,15  
Printed Size: 355.00cm<sup>2</sup> • Region: KL • Market: Malaysia • Photo: Full Color  
ASR: MYR 2,065.46 • Item ID: MY0037912444



isentia.mediaportal

Provided for client's internal research purposes only. May not be further copied, distributed, sold or published in any form without the prior consent of the copyright owner.

Page 1 of 2



## ஏன் இந்தப் படுதோல்வி?

### கணபதி ராவ் ஆவேசம்

சிப்பாங், நவ.19-  
அண்மைய இடைத்தேர்தலில் பக்காத்தான் ஹராப்பான் படுமோசமான தோல்வியைத் தழுவினதைத் தொடர்ந்து ஆளும் கூட்டணிக்கு எதிராக சிலாங்கூரில் முதல் மக்கள் பிரதிநிதியாக சட்டமன்ற ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் வீ.கணபதி ராவ் பொங்கி எழுந்துள்ளார். இந்தத் தேர்தலில் மலாய்க்காரர்கள் வாக்கு மட்டுமல்ல சீனர்கள், இந்தியர்களின் வாக்குகளை பக்காத்தான் கூட்டணி இழந்திருக்கிறது. குறிப்பாக சீனர்கள், இந்தியர்களை வேதனைப்படுத்திய நிந்தனைப் பேச்சுகளும் விடுதலைப்புலிகள்

பக்கம்  
15



**முதல் பக்கத் தொடர்ச்சி**

**ஏன் இந்த படுதோல்வி...**

ஆதரவாளர்கள் என்று கூறி கைது செய்யப்பட்ட நடவடிக்கையும் தாய்மொழிப்பள்ளிகளுக்கு எதிரான அடாவடித்தனமான பேச்சும் இந்த தோல்விக்கு முக்கிய காரணம் என்று அவர் கூறினார்.

கடந்த சனிக்கிழமை இங்கு சுங்கை பீலேக்கில் நடந்த தீபாவளி விருந்து உபசரிப்புக்கு பின்னர் அவர் பேசினார்.

நாம் தஞ்சோங் பியாய் இடைத் தேர்தலில் அந்தத் தொகுதியின் மக்களின் நம்பிக்கையை இழந்துவிட்டோம் என்று கூறிய அவர், நாட்டில் நடந்துள்ள அண்மைய நிலவரங்களை பட்டியலிட்டார்.

1. தேர்தலில் நாம் அளித்த வாக்குறுதிகளை நிறைவேற்றினோமா? இனங்களுக்கிடையில் பாடுபாடுகளை அகற்ற கொண்டு வரப்பட்ட ஐசெர்ட் தீர்மானத்தை எதிர்த்து ஆர்ப்பாட்டம் நடந்தது, அரசாங்கம் அதை ஏற்றுக்கொண்டு இதிலிருந்து பின்வாங்கியது.
2. மலாய் தன்மான மாநாடு என்று நடத்தி இந்தியர்களையும் சீனர்களையும் நிந்தனை செய்தார்கள். தாய்மொழிப்பள்ளிகளுக்கு எதிராக தீர்மானம் நிறைவேற்றினார்கள்.
3. இந்தியர்களையும் சீனர்களையும் புண்படுத்திய ஸாகிருக்கு ஆதரவாகவே அரசு இருந்தது.
4. விடுதலைப்புலிகள் ஆதரவாளர்கள் எனக்கூறி 2 ஜூசெக சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் உட்பட 12 பேரை கைது செய்து சிறையில் அடைத்தார்கள். விடுதலைப்புலிகள் இயக்கம் இல்லை என்று ஐநாவே கூறிவிட்டது. இந்தக் கைது நடவடிக்கையை கண்டு இலங்கைகூட சிரிக்கிறது.
5. இந்தியர்கள், சீனர்களின் குடியரிமையைப் பறிக்க வேண்டும் என்று ஒரு கும்பல் கூறியது. அவர்களின் வாக்குரிமையை பறிக்கவேண்டும் என்று இன்னொரு கும்பல் கூறியது. தாய்மொழிப்பள்ளிகளுக்கு மூடுவிழா காணவேண்டுமென்று கூறினார்கள்.
6. சீனர்களை கம்யூனிஸ்ட்கள் என்றும் எள்ளி நகையாடினார்கள். இப்படி இந்தியர்களையும் சீனர்களையும் சேர்த்து நிந்தனை செய்தது மட்டுமல்ல மலாய் ஆதரவை மட்டுமல்ல இந்திய சீன வாக்காளர்களின் ஆதரவையும் இழந்திருக்கிறோம்.

விடுதலைப்புலி ஆதரவாளர்கள் என்று கூறி சொஸ்மா சட்டம் பயன்படுத்தப்பட்டது. ஆனால் இப்படி நிந்தனை செய்தவர்கள் மீது அந்த சட்டம் பாய வில்லையே ஏன்?

இது மக்களின் ஒட்டுமொத்த நம்பிக்கையை நாம் இழந்திருக்கிறோம் என்பதை அமைச்சர்களும் பிரதமரும் புரிந்து கொள்ளவேண்டும். நான் 495 நாட்கள் சிறையில் இருந்தவன். இன்று யாரோ உட்கார்ந்து கொண்டு தங்களுக்கு சுயசரிதை எழுதிக்கொண்டிருப்பதை பார்த்துகொண்டிருக்கமுடியாது.

அன்று இந்தியர்கள் தெருவுக்கு வந்து போராடியது யாரோ ஒருவர் பதவியில் உட்கார்ந்து கொண்டு குதிரை ஓட்டிகொண்டு நான்தான் ஜமீன்தார் என்று கூறுவதற்கல்ல. இந்தியர்கள் அரசாங்கத்திடம் ஒரு மில்லியன் கொடு, 2 மில்லியன் என்று கேட்கவில்லை. வேலை வாய்ப்பு கொடுங்கள், அடிப்படை உதவி செய்து கொடுங்கள் என்றுதான் கேட்கிறார்கள். மக்களின் இந்த கோரிக்கைக்கு நாம் செவிசாய்க்காவிட்டால் நாம் மக்களால் மாற்றப்படுவோம் என்பதை புரிந்து கொள்ள வேண்டும்